



Government of India

भारत का राजपत्र
THE GAZETTE OF INDIA
ഭാരതത്തിന്റെ ഗസറ്റ്

असाधारण
EXTRAORDINARY
അസാധാരണം

भाग XI—अनुभाग I
PART XI—SECTION I
ഭാഗം XI—വകുപ്പ് I

प്രाधिकार से प्रकाशित
Published by Authority

അധികാരപ്പെടുത്തിയ പ്രകാരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

सं.	4139	नई दिल्ली	मंगलवार	31 दिसंबर 2024/	10 पौष 1946 (शक)	खण्ड	13
No.	4139	NEW DELHI	Tuesday	31 December 2024/	10 Pousha, 1946 (Saka)	Vol.	13
നമ്പർ	4139	സൗഖ്യാംഗി	മലയാളം	31 ഡിസംബർ 2024/	10 പൂഞ്ചാം, 1946 (ശക.)	ഡാല്യൂ	13

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE
(Legislative Department)

New Delhi, 16th October, 2023/24th Aswina, 1945 (Saka).

The translation in Malayalam of The National Green Tribunal Act, 2010 is hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative text of this Act in Malayalam under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

ഒന്തീയ ഹതിൽ ട്രിബൂൺ ആക്റ്റ്, 2010-ന്റെ മലയാള പരിഭാഷ രാഷ്ട്രപതി അധികാരപ്പെടുത്തിയ പ്രകാരം ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരിക്കുന്നതും ഇത് അധികാരിക പാംബോൾ (കേന്ദ്ര നിയമാഭിഭാരി) ആക്റ്റ്, 1973 (1973-ലെ 50)-ന്റെ 2-ാം വകുപ്പ് (ക) വാർഡപ്പകാരം അതിന്റെ മലയാളത്തിലുള്ള അധികാരിക പാംബായി കരുതപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു.

S.K.G. RAHATE,
Secretary to the Government of India.

ദേശീയ ഹരിത ട്രിബുൺ ആക്ക്, 2010

(2010-ലെ 19-ാം നമ്പർ ആക്ക്)

പരിസ്ഥിതിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ഏതെങ്കിലും നിയമപരമായ അവകാശത്തിന്റെ നടപ്പാക്കലും ആളുകൾക്കും വസ്തുവിനും ഉള്ള നാശനഷ്ടങ്ങൾക്കായി ആശാസവും നഷ്ടപരിഹാരവും നൽകുന്നതും ഉൾപ്പെടെ പരിസ്ഥിതി സംരക്ഷണവും വനങ്ങളുടെയും മറ്റു പ്രകൃതി വിഭവങ്ങളുടെയും പരിപാലനവും സംബന്ധിച്ച കേസുകളുടെ ഫലപ്രദവും വേഗത്തിലുള്ളതുമായ തീർപ്പാകലിനുവേണ്ടി ഒരു ദേശീയ ഹരിത ട്രിബുൺ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനും അതുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതോ അതിന് ആനുഷംഗികമായതോ ആയ സംഗതികൾക്കും വേണ്ടി വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള

ഒരു

ആക്ക്

മാനവ പരിസ്ഥിതിയുടെ സംരക്ഷണത്തിനും അഭിവ്യാഖിപ്പെട്ടുത്തലിനും സമുച്ചിതമായ നടപടികളുടുക്കുന്നതിന് രാഷ്ട്രങ്ങളോട് ആഹാരം ചെയ്ത, 1972 ജൂൺ ഫ്ലോറൻസിൽ നടന്ന, ഭാരതം പങ്കടുത്ത ഐക്യരാഷ്ട്ര മാനവ പരിസ്ഥിതി സമ്മേളനത്തിലെടുത്ത തീരുമാനങ്ങളിൽ ഭാരതം ഒരു കക്ഷിയായതിനാലും;

പരിഹാരവും പ്രതിവിധിയും ഉൾപ്പെടെ നിതിന്യായവും രേണുപരവുമായ നടപടികളിൽ ഫലപ്രദമായ പ്രാപ്യത വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്നതിനും ബാധ്യതയും മലിനീകരണത്തിന്റെയും മറ്റു പാരിസ്ഥിതിക നാശനഷ്ടത്തിന്റെയും ദുരിതമനുഭവിക്കുന്നവർക്കുള്ള നഷ്ടപരിഹാരവും സംബന്ധിച്ച ദേശീയ നിയമങ്ങൾ വികസിപ്പിക്കുന്നതിനും രാഷ്ട്രങ്ങളും ആഹാരം ചെയ്യുന്ന തീരുമാനങ്ങൾ 1992 ജൂൺ റിയോഡിജനരായിൽ നടന്ന, ഭാരതം പങ്കടുത്ത, ഐക്യരാഷ്ട്ര പരിസ്ഥിതിയും വികസനവും സമ്മേളനത്തിൽ എടുത്തതിനാലും;

ആരോഗ്യകരമായ പരിസ്ഥിതിക്കുള്ള അവകാശം രേണുപരതയുടെ 21-ാം അനുഭ്രൂദത്തിൽ കീഴിലെ ജീവിക്കുവാനുള്ള അവകാശത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗമായി ഭാരതത്തിലെ നിതിന്യായ പ്രവ്യാപനങ്ങളിൽ അർത്ഥം കർപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതിനാലും;

മുൻപറഞ്ഞ സമ്മേളനങ്ങളിലെടുത്ത തീരുമാനങ്ങൾ നടപ്പാക്കുന്നതും പരിസ്ഥിതിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട വിവിധ വിജ്ഞാനശാഖാ സംബന്ധിയായ വിഷയങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന കാരണത്താൽ ഒരു ദേശീയ ഹരിത ട്രിബുൺ ഉണ്ടാക്കണമെന്നതും യുക്തമെന്ന് കരുതുന്നതിനാലും;

- ഭാരത റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ അറുപത്തിയൊന്നാം സംവസ്തരത്തിൽ പാർലമെന്റ് താഴെപ്പറയും പ്രകാരം നിയമം ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു:—

അഖ്യായം I

പ്രാഥംഭികം

ചുരുക്കമെഴുത്ത്
പ്രാഥംഭികം

1. (1) ഈ ആക്രമിക ദേശീയ ഹരിത ട്രിബൂൺ ആക്രമിക, 2010 എന്ന് പേര് പറയാവുന്നതാണ്.

(2) ഈ കേന്ദ്ര സർക്കാർ, ഔദ്യോഗിക ഗസറ്റിൽ, വിജ്ഞാപനം വഴി നിയമിക്കാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള തീയതിയിൽ' പ്രാബല്യത്തിൽ വരുന്നതാണ്.

നിർസ്ഫുചനങ്ങൾ

2. (1) ഈ ആക്രമിക സന്ദർഭം മറ്റൊരിയത്തിൽ ആവശ്യപ്പെടാത്ത പക്ഷം,—

(ക) “അപകടം” എന്നാൽ അപാധനാബൃതയുള്ള ഏതെങ്കിലും വസ്തുവോ ഉപകരണമോ പ്ലാറ്റിം വാഹനമോ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിനിടയിൽ ഏതെങ്കിലും ആൻ തുകർച്ചയായോ, ഇടവിട്ടോ, ആവർത്തിച്ചോ മരണത്തിനോ അല്ലെങ്കിൽ ക്ഷത്തിനോ വിധേയനാകുന്നതിലേക്കോ അല്ലെങ്കിൽ ഏതെങ്കിലും വസ്തുവിനോ പരിസ്ഥിതിക്കോ നാശനഷ്ടമുണ്ടാക്കുന്നതിലേക്കോ പരിസ്ഥിക്കുന്ന ഒരു ധാര്യശ്വികമായതോ പെട്ടെന്നുണ്ടായതോ ഉദ്ദേശിക്കാത്തതോ ആയ സംഭവം ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഒരു അപകടം എന്നർത്ഥമാകുന്നതും യുദ്ധമോ പൗരപ്രക്രഷാദമോ കാരണമായി മാത്രം ഉണ്ടാകുന്ന ഒരു അപകടം ഉൾപ്പെടുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു;

(ബ) “ചെയർപേഴ്സൺ” എന്നാൽ ദേശീയ ഹരിത ട്രിബൂൺലിംഗ് ചെയർപേഴ്സൺ എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

(ഘ) “പരിസ്ഥിതി” എന്നതിൽ ജലം, വായു, ഭൂമി എന്നിവയും ജലം, വായു, ഭൂമി, മനുഷ്യർ, മറ്റ് ജീവജാലങ്ങൾ, സസ്യങ്ങൾ, സൂക്ഷ്മജീവി, വസ്തു എന്നിവയ്ക്കിടയിലും അവ തമിലും നിലനിൽക്കുന്ന പരസ്പരബന്ധവും ഉൾപ്പെടുന്നു;

(ഇ) “വിദഗ്ധ അംഗം” എന്നാൽ ആ നിലയിൽ നിയമിക്കപ്പെട്ടതും 5-ാം വകുപ്പ് (2)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ വിനിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള യോഗ്യതകളുള്ളതും ഒരു ജൂഡിഷ്യൽ അംഗം അല്ലാത്തതുമായ ട്രിബൂൺലിലെ ഒരു അംഗം എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

(ഈ) ഏതെങ്കിലും അപാധനാബൃതയുള്ള വസ്തു സംബന്ധിച്ച്, “കൈകാര്യം ചെയ്യൽ” എന്നാൽ അങ്ങനെന്ന യുള്ള അപാധനാബൃതയുള്ള വസ്തുവിൽനിന്ന് നിർണ്ണാണം, സംസ്കരണം, ടൈറ്റംഗൾ, പാക്കേജ്, സംഭരണം, പതിവഹണം, ഉപയോഗം, ശേഖരണം, നശികരണം, പരിവർത്തനം, വിൽപ്പനയ്ക്ക് വയ്ക്കൽ, കൈമാറ്റം അല്ലെങ്കിൽ അതുപോലെയുള്ളവ എന്ന് അർത്ഥമാകുന്നു;

(ഈ) “അപാധനാബൃതയുള്ള വസ്തു” എന്നാൽ 1986-ലെ എൻവയേൺമെന്റ് (പൊട്ടക്ഷൻ) ആക്രമിക അപാധനാബൃതയുള്ള വസ്തുവായി നിർവ്വചിച്ചിട്ടുള്ളതും 1991-ലെ പബ്ലിക് ലയബിലിറ്റി ഇൻഷറൻസ് ആക്രെ പ്രകാരം കേന്ദ്ര സർക്കാർ വിനിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ളതോ വിനിർദ്ദേശിക്കാവുന്നതോ ആയ അങ്ങനെ യുള്ള അളവ് അധിക രിക്കുന്നതുമായ ഏതെങ്കിലും വസ്തുവോ തരും റിപ്പോ എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

1986-ലെ 29

1991-ലെ 6

(ക) “കഷതം” എന്നതിൽ ഒരു അപകടത്തിന്റെ പരിണത ഫലമായ സ്ഥിരമോ ഭാഗികമോ പുർണ്ണമോ ആയ ശാരീരികവൈകല്യം അല്ലെങ്കിൽ രോഗം ഉൾപ്പെടുന്നു;

(ജ) “ജൂഡിഷ്യൽ അംഗം” എന്നാൽ 5-ാം വകുപ്പ് (1)-ാം ഉപവകുപ്പ് പ്രകാരം ആ നിലയിൽ നിയമിക്കപ്പെടുന്നതിന് യോഗ്യതയുള്ള ടിബ്യുണലിലെ ഒരു അംഗം എന്നർത്ഥമാക്കുന്നതും ചെയർപോഴ്സൺ ഉൾപ്പെടുന്നതുമാകുന്നു;

(ര) “വിജ്ഞാപനം” എന്നാൽ ഒരു വ്യാസിക ഗസറിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ഒരു വിജ്ഞാപനം എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

(ഞ) “ആർ” എന്നതിൽ—

(i) ഒരു വ്യക്തി,

(ii) ഒരു ഹിന്ദു അവിഭക്ത കുടുംബം,

(iii) ഒരു കമ്പനി,

(iv) ഒരു പേര്,

(v) എകാംഗീകൃതമോ അല്ലാത്തതോ ആയ ആളുകളുടെ ഒരു സമാജം അല്ലെങ്കിൽ വ്യക്തികളുടെ ഒരു നികായം,

(vi) ഒരു ട്രസ്റ്റിന്റെ ട്രസ്റ്റി,

(vii) ഒരു തദ്ദേശാധികാരണധാനം,

(viii) മുൻ ഉപവാസ്യങ്ങൾക്കുള്ളിൽ വരാത്ത ഏതൊരു, കൂട്ടിലും നിയമസംബന്ധിയായ ആളും,

ഉൾപ്പെടുന്നു;

(സ) “നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ട്” എന്നാൽ ഈ ആക്രീഡിഷിൽ ഉണ്ടാകാത്ത ചട്ടങ്ങളാൽ നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ട് എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

(റ) “പട്ടിക” എന്നാൽ ഈ ആക്രീഡോക് അനുബന്ധ മായുള്ള I-ാം II-ാം III-ാം പട്ടികകൾ എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

(ഡ) “പരിസ്ഥിതിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട സാരവത്തായ പ്രശ്നം” എന്നതിൽ എവിടെയാണോ,—

(i) ഒരു നിയമപരമായ വിനിർദ്ദിഷ്ട പാരിസ്ഥിതിക ബാധ്യതയുടെ ഒരാളാലുള്ള നേരിട്ടുള്ള ഒരു ഉല്ലംഘനത്താൽ,—

(ക) പാരിസ്ഥിതികമായ അന്തരഫലങ്ങളാൽ ഒരുവ്യക്തിയെന്നോ വ്യക്തികളുടെ ഒരു ശുപ്പിനെന്നോ അല്ലാതെ സമുദായത്തെ മൊത്തത്തിൽ ബാധിക്കപ്പെടുന്നതോ ബാധിക്കപ്പെടുവാൻ ഇടയുള്ളതോ; അല്ലെങ്കിൽ

(ഒ) പാരിസ്ഥിതിയുടെയോ വസ്തുവിന്റെയോ നാശ നഷ്ടത്തിന്റെ സ്വഭാവം സാരമായിരിക്കുന്നതോ; അല്ലെങ്കിൽ

(g) പൊതുജനാരോഗ്യത്തിനുള്ള ഹാനി സാമാന്യമായി അല്ലക്കെത്തുക്കരേതോ,

ആധിക്കരിക്കുകയും;

(ii) പാരിസ്ഥിതിക അനന്തര ഫലങ്ങൾ ഒരു വിനിർദ്ദിഷ്ട മായ പ്രവൃത്തിയുമായോ അല്ലെങ്കിൽ മലിനീകരണത്തിന്റെ ഒരു സുചക ഉറവിടമായോ ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുകയും,
ചെയ്യുന്നത്, അങ്ങനെയുള്ള ഒരു സന്ദർഭം ഉൾപ്പെടുന്നു;

(ഡ) “ടിബ്യുണൽ” എന്നാൽ 3-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ട ദേശീയ ഹരിത ടിബ്യുണൽ എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

(ഓ) “തൊഴിലാളി” എന്നതിന് 1923-ലെ തൊഴിലാളി 1923-ലെ 8 കുളുടെ നഷ്ടപരിഹാരം ആക്രീൽ അതിന് നൽകിയിട്ടുള്ള അർത്ഥമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

(2) ഈ ആക്രീൽ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതും എന്നാൽ മുതിൽ നിർവ്വചിച്ചിട്ടില്ലാത്തതും 1974-ലെ ജലം (മലിനീകരണം തടയലും 1974-ലെ 6 നിയന്ത്രണവും) ആക്രീലും, 1977-ലെ ജലം (മലിനീകരണം തടയലും 1977-ലെ 36 നിയന്ത്രണവും) സെസ്റ്റ് ആക്രീലും, 1980-ലെ ദി ഫോറസ്റ്റ് 1980-ലെ 69 (കൺസർവേഷൻ) ആക്രീലും, 1981-ലെ ദി എയർ (പ്രിവർഷൻ ആർക്ക് 1981-ലെ 14 കൺട്രാർ ഓഫ് പൊല്യുഷൻ) ആക്രീലും, 1986-ലെ ദി എൻവയോൺമെന്റ് 1986-ലെ 29 (പ്രാട്ടകഷൻ) ആക്രീലും, 1991-ലെ ദി പബ്ലിക് ലയബിലിറ്റി ഇൻഷറൻസ് 1991-ലെ 6 ആക്രീലും, 2002-ലെ ദി ബയോളജിക്കൽ ഡെവോപ്പ്സിറ്റി ആക്രീലും 2003-ലെ 18 പരിസ്ഥിതിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട മറ്റ് ആക്രൂക്കളിലും നിർവ്വചിച്ചിട്ടുള്ളതുമായ വാക്കുകൾക്കും പദ്ധത്യാഗങ്ങൾക്കും ആ ആക്രൂക്കളിൽ ധ്രൂവകമാം അവയ്ക്ക് നൽകിയിട്ടുള്ള അർത്ഥമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

അദ്യായം II

ടിബ്യുണൽ സ്ഥാപിക്കൽ

ടിബ്യുണൽ സ്ഥാപിക്കൽ

3. കേന്ദ്ര സർക്കാർ, വിജ്ഞാപനം വഴി, അതിൽ വിനിർദ്ദേശിക്കാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള തീയതി മുതൽ പ്രാബല്യത്തോടെ, ദേശീയ ഹരിത ടിബ്യുണൽ എന്നറിയപ്പെടുന്ന ഒരു ടിബ്യുണൽ, ഈ ആക്രീനാലോ അതിന്കീഴിലോ അങ്ങനെയുള്ള ടിബ്യുണലിന് നൽകപ്പെട്ടിട്ടുള്ള അധികാരിതയും അധികാരങ്ങളും അധികാരശക്തിയും പ്രയോഗിക്കുന്നതിനായി, സ്ഥാപിക്കേണ്ടതാണ്.

4. (1) ടിബ്യുണൽ—

ടിബ്യുണലിന്റെ ഘടന

- (ക) ഒരു മുഴുവൻസമയ ചെയർപേഴ്സൻ;
- (ബ) കേന്ദ്ര സർക്കാർ, കാലാകാലങ്ങളിൽ വിജ്ഞാപനം ചെയ്യുവുന്ന പത്തിൽ കുറയാത്തതും എന്നാൽ മുഴുപത് എന്ന പരമാവധിക്ക് വിധേയമായും ഉള്ള മുഴുവൻ സമയ ആധിക്ക്യത്തിൽ അംഗങ്ങൾ;

1. 2010 കെട്ടാബെർ 18-ാം തീയതിയിലെ ഫൗ.ഒ.2570 (ഈ) നമ്പർ വിജ്ഞാപനം പ്രകാരം 2010 കെട്ടാബെർ 18, ഭാരത ഗസറ്റ്, അസാധാരണം, ഭാഗം II, വകുപ്പ് 3 (ii) കാണുകു.

(က) കേന്ദ്ര സർക്കാർ, കാലാകാലങ്ങളിൽ വിജ്ഞാപനം ചെയ്യാവുന്ന പത്തിൽ കുറയാത്തതും എന്നാൽ ഇരുപത് എന്ന പരമാവധിക്ക് വിധേയമായും ഉള്ള മുഴുവൻ സമയ വിദഗ്ധം അംഗങ്ങൾ, എന്നിവർ അഭ്യന്തരാധിക്രമങ്ങൾക്കാണ്.

(ഡ) ട്രിബൂൺലിൻ്റെ ചെയർപേഴ്സണാം, ആവശ്യമാണെന്ന് കരുതുകയാണെങ്കിൽ, ട്രിബൂൺലിൻ്റെ മുമ്പാകെയുള്ള ഒരു പ്രത്യേക കെസിൽ സവിശേഷമായ അറിവും പരിചയവുമുള്ള ഏതെങ്കിലും ഒന്നൊ അതിലധികമോ ആളുകളേ ആ കെസിൽ ട്രിബൂൺലിനെ സഹായിക്കുന്ന തിനായി ക്ഷണിക്കാവുന്നതാണ്.

(ഃ) കേന്ദ്ര സർക്കാരിന്, വിജ്ഞാപനം വഴി, ട്രിബൂൺലിൻ്റെ ഉപവേഗത്തിൽന്നേ സാധാരണ യായുള്ള സമലവും അല്ലെങ്കിൽ സമലങ്ങളും ഉപവേഗത്തിൽന്നേ അങ്ങനെയുള്ള ഓരോ സമലത്തിനും കീഴിൽ വരുന്ന പ്രാദേശികാധികാരിയും വിനിർദ്ദേശിക്കാവുന്നതാണ്.

(ഄ) കേന്ദ്ര സർക്കാരിന്, ട്രിബൂൺലിൻ്റെ ചെയർപേഴ്സണാം മായി കൂടിയാലോചിച്ച്—

(ക) ട്രിബൂൺലിൻ്റെ മുമ്പാകെ ഹാജരാകുന്നതിന് അവകാശമുണ്ടായിരിക്കുന്ന ആളുകളേ സംബന്ധിച്ച ചടങ്ങൾ;

(ഒ) അപേക്ഷകളും അപ്പീലുകളും കേൾക്കുന്നതിനുള്ള നടപടിക്രമവും അപേക്ഷകളും അപ്പീലുകളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട മറ്റുകാരുണ്ടാക്കുന്നതിനും [ഒക്കെൽപ്പെട്ട പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള അധികാരിത്തയ്ക്കുള്ളിൽ വരുന്ന സാധാരണ ഉപവേഗനസ്ഥലങ്ങൾ അല്ലാത്ത ഒരു സമലത്തുള്ള ഹിയറിംഗിനായുള്ള പര്യടന നടപടിക്രമം ഉൾപ്പെടെ] സംബന്ധിച്ച ചടങ്ങൾ;

(ഒ) ഏതെങ്കിലും തരത്തിലെയോ തരങ്ങളിലെയോ അപേക്ഷകളും അപ്പീലുകളും സംബന്ധിച്ച അപേക്ഷകളും അപ്പീലുകളും കേൾക്കുന്നതിനുള്ള അംഗങ്ങളുടെ ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ എല്ലാം:

എന്നാൽ, ഒരു അപേക്ഷയോ അപ്പീലോ കേൾക്കുന്നതിനുള്ള വിദഗ്ധം അംഗങ്ങളുടെ എല്ലാം അങ്ങനെന്ന യുള്ള അപേക്ഷയോ അപ്പീലോ കേൾക്കുന്നതിനുള്ള ജൂഡിഷ്യൽ അംഗങ്ങളുടെ ഏല്ലാത്തിന് തുല്യമായിരിക്കേണ്ടതാണ്;

(ഓ) ഒരു ഉപവേഗത്തെ സമലത്തുനിന്നും (സാധാരണ ഉപവേഗനസ്ഥലം ഉൾപ്പെടെ) മറ്റൊരു ഉപവേഗനസ്ഥലത്തെത്തുക്ക് ചെയർപേഴ്സണാം കേസുകൾ മാറ്റുന്നതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ചടങ്ങൾ, എന്നിവ ഉൾപ്പെടെ ട്രിബൂൺലിൻ്റെ പതിവുകളും നടപടിക്രമവും സാമാന്യമായി ക്രമപ്പെടുത്തുന്ന ചടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാവുന്നതാണ്.

5. (1) ഒരാൾ, ഭാരതത്തിൽ സുപ്രീംകോടതിയുടെ ഒരു പ്രഖ്യാപിക്കണമെന്നും, ജയജിയോ അല്ലെങ്കിൽ ഒരു പൊതുകോടതിയുടെ ചീഫ് ജനറൽസോ അയാറിക്കുന്നതോ ആയിരുന്നതോ അല്ലാത്ത പക്ഷം അയാൾ ട്രിബൂൺലിൻ്റെ ചെയർപേഴ്സണായോ ജൂഡിഷ്യൽ അംഗമായോ ഉള്ള നിയമനത്തിന് യോഗ്യനായിരിക്കുന്നതല്ല:

പ്രഖ്യാപിക്കണമെന്നും,
ജൂഡിഷ്യൽ
അംഗങ്ങൾക്കുമുണ്ട്,
പ്രഖ്യാപിക്കണമെന്നും,
അംഗങ്ങൾക്കുമുണ്ട്,
ജൂഡിഷ്യൽ
സിഡിന്റെ
സഹായകൾ.

എന്നാൽ, പൊക്കോടതിയിലെ ഒരു ജീവജിയായിരിക്കുന്നതോ ആയിരുന്നതോ ആയ ഒരാളും ഒരു ജൂഡിഷ്യൽ അംഗമായി നിയമിക്കപ്പെടുന്നതിന് യോഗ്യനായിരിക്കുന്നതാണ്.

(2) ഒരാൾക്ക്,—

(ക) ഒരു ഡോക്ടറോ ബിരുദത്തോടുകൂടിയ ശാസ്ത്രത്തിലെ (ഭാതിക ശാസ്ത്രങ്ങളിലോ ജീവശാസ്ത്രങ്ങളിലോ) ഒരു മാസ്റ്റർ ബിരുദവും അല്ലെങ്കിൽ എൻജിനീയറിംഗിൽ മാസ്റ്റർ ബിരുദവും അല്ലെങ്കിൽ സാങ്കേതിക വിദ്യയിൽ മാസ്റ്റർ ബിരുദവും, പരിസ്ഥിതിയുടെയും വനങ്ങളുടെയും മേഖലയിൽ (മലിനീകരണ നിയന്ത്രണവും അപാധനാധനവും അല്ലെങ്കിൽ മാനേജ്മെന്റും പരിസ്ഥിതി ആശാത നിർണ്ണയവും കാലാവസ്ഥാ വ്യതിയാന മാനേജ്മെന്റും ജൈവവൈവിധ്യ മാനേജ്മെന്റും വനപരിരക്ഷണവും ഉൾപ്പെടെ) പ്രശ്നസ്തമായ ഒരു ദേശീയതലത്തിലുള്ള സ്ഥാപനത്തിലെ അബ്യു വർഷത്തെ പ്രാഘ്യാഗിക പരിചയം ഉൾപ്പെടെ പ്രസക്ത മേഖലയിൽ പതിനഞ്ചുവർഷത്തെ പരിചയവും; അല്ലെങ്കിൽ

(ബ) കേരള സർക്കാരിലോ ഒരു സംസ്ഥാന സർക്കാരിലോ അല്ലെങ്കിൽ ദേശീയ അമ്പാവാ സംസ്ഥാനതല സ്ഥാപനത്തിൽ ഉള്ള ഒരു പ്രശ്നസ്ത സ്ഥാപനത്തിൽ പരിസ്ഥിതി കാര്യങ്ങൾ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിൽ അബ്യു വർഷത്തെ പരിചയം ഉൾപ്പെടെ പതിനഞ്ചു വർഷത്തെ ഭരണ പരിചയവും,

ഇല്ലാത്തപക്ഷം അയാൾ ഒരു വിദഗ്ധം അംഗമായുള്ള നിയമനത്തിന് യോഗ്യനായിരിക്കുന്നതല്ല.

(3) ട്രിബ്യൂൺലിലെ ചെയർപേഴ്സന്റും ജൂഡിഷ്യൽ അംഗവും വിദഗ്ധം അംഗവും ആ നിലയിലുള്ള അവരുടെ ഉദ്യോഗ കാലാവധിയിൽ മറ്റേതെങ്കിലും ഉദ്യോഗം വഹിക്കുവാൻ പാടുള്ളതല്ല.

(4) ചെയർപേഴ്സന്റും മറ്റു ജൂഡിഷ്യൽ അംഗങ്ങളും വിദഗ്ധം അംഗങ്ങളും, അവർ ഉദ്യോഗം വഹിക്കുന്നത് അവസാനിക്കുന്ന തീയതി മുതൽ രണ്ടുവർഷത്തെ ഒരു കാലയളവിലേക്ക്, ഈ ആക്ക് പ്രകാരം ട്രിബ്യൂൺലിന്റെ മുമ്പാകെയുള്ള ഒരു നടപടിയിൽ ഒരു കക്ഷിയായിരുന്ന ഏതെങ്കിലും ആളുടെയോ അയാളുടെ മാനേജ്മെന്റുമായോ രേണവുമായോ ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും നിയോജനം സ്വീകരിക്കുവാൻ പാടുള്ളതല്ല:

എന്നാൽ ഈ വകുപ്പിൽ അടങ്കിയിരിക്കുന്ന ധാതനാനും കേരള സർക്കാരിനോ ഒരു സംസ്ഥാന സർക്കാരിനോ തദ്ദേശാധികാര സ്ഥാനത്തിനോ കീഴിലുള്ളതോ നിയമപ്രകാരമുള്ള ഏതെങ്കിലും അധികാരസ്ഥാനത്തിലോ ഏതെങ്കിലും കേരള, സംസ്ഥാന അല്ലെങ്കിൽ പ്രാദേശിക ആക്രീനാലോ, അതുപ്രകാരമോ സ്ഥാപിതമായ ഏതെങ്കിലും കോർപ്പറേഷൻലോ, 1956-ലെ കമ്പനീസ് ആക്രീന്റെ 617-ാം വകുപ്പിൽ നിർവ്വചിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു സർക്കാർ കമ്പനിയിലോ ഉള്ള ഏതെങ്കിലും നിയോജനത്തിന് ബാധകമാകുന്നതല്ല.

6. (1) 5-ാം വകുപ്പിന്റെ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിധേയമായി, ട്രിബൂൺലിന്റെ ചെയർപോഴ്സണലൈറ്റും ജുഡിഷ്യൽ അംഗങ്ങളെല്ലായും വിദഗ്ദ്ധം അംഗങ്ങളെല്ലായും കേന്ദ്ര സർക്കാർ നിയമിക്കേണ്ടതാണ്.

(2) കേന്ദ്ര സർക്കാർ ഭാരതത്തിന്റെ പീപ്പ് ജന്മിസ്യുമായി ആലോചിച്ച് ചെയർപോഴ്സണലെ നിയമിക്കേണ്ടതാണ്.

(3) ട്രിബൂൺലിന്റെ ജുഡിഷ്യൽ അംഗങ്ങളെല്ലായും വിദഗ്ദ്ധം അംഗങ്ങളെല്ലായും അങ്ങനെയുള്ള സെലക്ഷൻ കമ്മിറ്റിയുടെ ശിപാർശയിനേല്ലും നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള രീതിയിലും നിയമിക്കേണ്ടതാണ്.

7. ചെയർപോഴ്സണലും ജുഡിഷ്യൽ അംഗവും വിദഗ്ദ്ധം അംഗങ്ങളും അങ്ങനെയുള്ള സെലക്ഷൻ കമ്മിറ്റിയുടെ ശിപാർശയിനേല്ലും നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള രീതിയിലും നിയമിക്കേണ്ടതാണ്:

എന്നാൽ സുപ്രീമകോടതിയിലെ ഒരു ജയ്ജി ആയിരിക്കുന്നതോ ആയിരുന്നതോ ആയ രോബെ ട്രിബൂൺലിന്റെ ചെയർപോഴ്സണലോ ജുഡിഷ്യൽ അംഗമോ ആയി നിയമിച്ചിട്ടുള്ള സംഗതിയിൽ, അദ്ദേഹം എഴുപത് വയസ്സ് തികഞ്ഞതിനുശേഷം ഉദ്യോഗം വഹിക്കുവാൻ പാടുള്ളതല്ല:

എന്നുമാത്രമല്ല ഒരു ഫോകോടതിയിലെ പീപ്പ് ജന്മിസ്യുമായിരുന്നതോ ആയിരുന്നതോ ആയ രോബെ ട്രിബൂൺലിന്റെ ചെയർപോഴ്സണലോ ജുഡിഷ്യൽ അംഗമോ ആയി നിയമിച്ചിട്ടുള്ള സംഗതിയിൽ, അദ്ദേഹം അറുപത്തിയേഴ്സ് വയസ്സ് തികഞ്ഞതിനുശേഷം ഉദ്യോഗം വഹിക്കുവാൻ പാടുള്ളതല്ല:

എന്നിരുന്നാൽത്തന്നെന്നും ധാതൊരു വിദഗ്ദ്ധം അംഗവും അറുപത്തിയേഴ്സ് വയസ്സ് തികഞ്ഞതിനുശേഷം ഉദ്യോഗം വഹിക്കുവാൻ പാടുള്ളതല്ല:

8. ട്രിബൂൺലിന്റെ ചെയർപോഴ്സണലും ജുഡിഷ്യൽ ഓൺ അംഗത്തിനും വിദഗ്ദ്ധം അംഗത്തിനും അവരുടെ ഔപോട്ടകുടിയ, കേന്ദ്ര സർക്കാരിനെ അഭിസംബാധന ചെയ്തുകൊണ്ടുള്ള ലിവിതമായ നോട്ടിസ് വഴി, അവരുടെ ഉദ്യോഗം രാജി വയ്ക്കാവുന്നതാണ്.

9. ട്രിബൂൺലിന്റെ ചെയർപോഴ്സണലും ജുഡിഷ്യൽ അംഗത്തിനും വിദഗ്ദ്ധം അംഗത്തിനും കൊടുക്കേണ്ടതായ ശമ്പളവും പ്രത്യേകം സേവനത്തിന്റെ മറ്റ് നിബന്ധനകളും ഉപാധികളും (പെൻഷനും ശ്രദ്ധവിറ്റിയും മറ്റ് റിടയർമെന്റ് ആനുകൂല്യങ്ങളും ഉൾപ്പെടെ) നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള പ്രകാരമായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

ଶିଥରେ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ଲାଗୁ ହେବାକୁ ବିନାଶ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ମାତ୍ର ନାହିଁ ।

: යාමයෙයිසැකුරු වැනිය දායාත්මකයෙහි පියෙක් හූජයෙහි එම තොරේප්‍රතියෙක් මෙය මිත්‍රාදීයියාව දායාත්මකුරු යාමයෙහි අතුරු යාගාමයෙහිපු ඉණෝධ්‍ය ප්‍රභාව මැඟි මිත්‍රාදීයියාවයෙහි තොරේප්‍රාග්‍රහණයා දැඩි ප්‍රාග්‍රහණයා දැඩි (1) යාගාමයෙහි ප්‍රභාව දායාත්මකයා මැඟි (2)

‘မှတ်ထောက်ပိုင်းအား နှစ်ဖူးသာ ဝါယဉ်
ဖြေဆောင်ရွက်ခဲ့ပါမှာ’၊ ‘အကျင့်မြတ်သော ပုဂ္ဂန်များ
မြတ်သော ပုဂ္ဂန်များ’၊ ‘အကျင့်မြတ်သော ပုဂ္ဂန်များ
မြတ်သော ပုဂ္ဂန်များ’၊ ‘အကျင့်မြတ်သော ပုဂ္ဂန်များ’၊ ‘အကျင့်မြတ်သော ပုဂ္ဂန်များ’

‘തൈമാൻമലയുടും ഒഗനേഷൻസിൽ പ്രഖ്യാതനാണ് ഡോക്ടർ എസ്.എസ്.എസ്. അദ്ദേഹം മരിച്ചു കഴിയുന്നതിനു ശേഷം സിനിമാ വീഡിയോ ഫിലിം എന്നാണ് അദ്ദേഹം അറിയപ്പെടുന്നത്.

‘ക്രൈസ്തവത്വാന്തരിക്കാരുടെ നീംവാസയെ കരും യോദ്ധാക്കൾിൽ
തൊഴ്വരുമ്പുയാണ് തെക്കിന്ത യദ ഫശായ തെക്കിന്ത സ്ക്രിപ്റ്റുമാണ്
കരും മുഹമ്മദാനി തെപ്പായ ദയവാസാൻ സെക്ക്രേറ്റാർ (ഈ)

ക്രൈസ്തവത്വാദിന്മാരുടെ പ്രാഥമ്യ ക്രിസ്തവത്വാദിന്മാരുടെ പ്രാഥമ്യ (ഗ)

ନୂଆର୍ଥିତେବେଳେ କୁଣ୍ଡଳାଶ୍ଵର ଧୀର୍ଯ୍ୟମହିଳା ଓ ତା ଯାତ୍ରକାଳେରେ ବୀଯାଗପିଣ୍ଡରେ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ବୀଯାଗପିଣ୍ଡରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ବୀଯାଗପିଣ୍ଡରେ

— ‘ରୂପକାଳିତା ଏବଂ ମହାକାଳିତା’ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି ।

‘ଶ୍ରୀଯତ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଲୁଚୁପିଥେଇନ୍‌ଫୋର୍ମ୍‌ସାର୍କ୍‌ଟର୍‌ରୁ ପ୍ରତିକର୍ତ୍ତାମାତ୍ରା
ଜୁଦୁରସଥି ମଧ୍ୟରେ ଯୁଦ୍ଧମାତ୍ରରୁ କାହିଁରୁଥିଲୁଗାଏଇବୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

[10 ക. ഈ ആക്രീൽ ഫൈനൈത്താ അടങ്കിയിരുന്നാലും, [2021-ലെ ട്രിബൂൺൽസ് റിഫോംസ് ആക്രീൽസ്] പ്രാരംഭത്തിനുശേഷം ട്രിബൂൺലിൽ നിയമിക്കപ്പെടുന്ന ചെയർപേഴ്സബർഡിയും ജൂഡിഷ്യൽ അംഗത്വത്തിനും വിദർഭ്യം അംഗത്വത്തിനും യോഗ്യതകളും നിയമനവും ഉദ്യോഗ കാലാവധിയും ശമ്പളവും ബത്തകളും രാജിവയകളും നീക്കംചെയ്യും സേവനത്തിന്റെ മറ്റ് നിബന്ധനകളും ഉപാധികളും [പ്രസ്തുത ആക്രീൽസ് അദ്ദോധം II-ലെ വ്യവസ്ഥകൾ പ്രകാരം നിയന്ത്രിക്കപ്പെടുന്നതാണ്]:

ചെയർപേഴ്സ്
ബഹുഭ്രാഹ്മ
ജൂഡിഷ്യൽ
അംഗത്വത്തിനും
വിദർഭ്യം
സാമ്പത്തികവും
സാമ്പത്തികലിംഗം
സൗഖ്യത്തിനും
സിംഗാന്തികളും
ത്രാവികളും

എന്നാൽ 2017-ലെ ധനകാര്യ ആക്രീൽസ് അദ്ദോധം VI-ലെ ഓഗം XIV-ൽ പ്രാരംഭത്തിന് മുമ്പ് നിയമിക്കപ്പെട്ട ചെയർപേഴ്സബർഡിയും ജൂഡിഷ്യൽ അംഗവും വിദർഭ്യം അംഗവും 2017-ലെ ധനകാര്യ ആക്രീൽസ് 184-ാം വകുപ്പിലെ വ്യവസ്ഥകൾ ദ്രാവബല്യത്തിൽ വന്നിട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ല എന്നതുപോലെ ഈ ആക്രീൽസെയും അതിൻകീഴിൽ ഉണ്ടാകുന്ന ചട്ടങ്ങളിലെയും വ്യവസ്ഥകൾ പ്രകാരം നിയന്ത്രിക്കപ്പെടുന്നത് തുടങ്ങുന്നതാണ്.]

11. ചെയർപേഴ്സബർഡി ഉദ്യോഗത്തിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മരണമോ രാജിയോ കാരണമായോ മറ്റൊരിയത്തിലോ ഏതെങ്കിലും ഒഴിവുണ്ടാകുന്ന സാമ്പത്തികൾ, കേന്ദ്ര സർക്കാർ, ഇതിലേക്കായി വിജ്ഞാപനം വഴി, പ്രാധികാരപ്പെടുത്താവുന്ന ട്രിബൂൺലിൽ അങ്ങനെയുള്ള ജൂഡിഷ്യൽ അംഗം, ഈ ആക്രീൽസെയും വ്യവസ്ഥകൾക്ക് അനുസൃതമായി ഒരു പുതിയ ചെയർപേഴ്സബർഡി നിയമിക്കുന്ന തീരുതിവരെ ചെയർപേഴ്സബർഡി പ്രവർത്തിക്കേണ്ടതാണ്.

പില പാരിസ്ഥിതിക കഴിവ് ചെയ്യേണ്ട പെഴ്സനായി പ്രാർഥനക്കാണ മഹാ സാമ്പത്തിക സാമ്പത്തികവും ചുമക്കാൻ ചെയ്യുന്നതിനും നിർവ്വഹിക്കാണ.

12. (1) ട്രിബൂൺലിനെ അതിൻ്റെ ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിൽ സഹായിക്കുന്നതിന് ആവശ്യമുള്ള ഉദ്യോഗ സമരുടെയും മറ്റ് ജീവനക്കാരുടുടെയും തരവും വിഭാഗങ്ങളും കേന്ദ്ര സർക്കാർ തീരുമാനിക്കേണ്ടതാണ്.

ട്രിബൂൺലിൽ
ജൂഡീസ്

(2) ട്രിബൂൺലിൻ്റെ ഉദ്യോഗസ്ഥരുടെയും മറ്റ് ജീവനക്കാരുടുടെ വികുർച്ചമെന്ന് നിർസ്സയിക്കപ്പെടാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള രീതിയിൽ ചെയർപേഴ്സബർഡി നടത്തേണ്ടതാണ്.

(3) ട്രിബൂൺലിൻ്റെ ഉദ്യോഗസ്ഥരും മറ്റ് ജീവനക്കാരും അവരുടെ ചുമതലകൾ ചെയർപേഴ്സബർഡി സാമാന്യമായ മേൽനോട്ടത്തിൽ കീഴിൽ നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

(4) ട്രിബൂൺലിൻ്റെ ഉദ്യോഗസ്ഥരുടെയും മറ്റ് ജീവനക്കാരുടുടെ ശമ്പളവും ബത്തകളും സേവനത്തിന്റെ നിബന്ധനകളും നിർസ്സയിക്കപ്പെടാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള പ്രകാരമായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

13. ട്രിബൂൺലിൻ്റെ ചെയർപേഴ്സബർഡി കേന്ദ്ര സർക്കാർ ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള ചട്ടങ്ങൾ പ്രകാരം അദ്ദേഹത്തിൽ നിക്ഷീപ്തമാകാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള ധനപരവയും രേണുപരവയുമായ അധികാരങ്ങൾ, ട്രിബൂൺലിൻ്റെ ഏതെങ്കിലും ജൂഡിഷ്യൽ അംഗത്വത്തിനോ വിദർഭ്യം അംഗത്വത്തിനോ ഉദ്യോഗസ്ഥനോ, അങ്ങനെയുള്ള പ്രത്യായാജനം ചെയ്യപ്പെട്ട അധികാരങ്ങൾ വിനിയോഗിക്കുന്നോ അംഗമോ അങ്ങനെയുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥനോ, ചെയർപേഴ്സബർഡി നിർദ്ദേശത്തിനും നിയന്ത്രണത്തിനും മേൽനോട്ടത്തിനും കീഴിൽ തുടർന്നും പ്രവർത്തിക്കുന്നുവെന്ന നിബന്ധനയ്ക്ക് വിധേയമായി, പ്രത്യായാജനം ചെയ്യാവുന്നതാണ്:

ചെയർപേഴ്സബർഡി
ധനപരവും
രേണുപരവയുമായ
അധികാരങ്ങൾ.

എന്നാൽ ചെയർപേഴ്സബർഡി, അദ്ദേഹത്തിന് യുക്ത മെന്ത് തൊന്തരാവുന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ അങ്ങനെയുള്ള ധനപരവയും രേണുപരവയുമായ അധികാരങ്ങൾ, ട്രിബൂൺലിൻ്റെ ഏതെങ്കിലും ജൂഡിഷ്യൽ അംഗത്വത്തിനോ വിദർഭ്യം അംഗത്വത്തിനോ ഉദ്യോഗസ്ഥനോ, അങ്ങനെയുള്ള പ്രത്യായാജനം ചെയ്യപ്പെട്ട അധികാരങ്ങൾ വിനിയോഗിക്കുന്നോ അംഗമോ അങ്ങനെയുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥനോ, ചെയർപേഴ്സബർഡി നിർദ്ദേശത്തിനും നിയന്ത്രണത്തിനും മേൽനോട്ടത്തിനും കീഴിൽ തുടർന്നും പ്രവർത്തിക്കുന്നുവെന്ന നിബന്ധനയ്ക്ക് വിധേയമായി, പ്രത്യായാജനം ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

1. 2017-ലെ 7-ാം ആക്രീൽ 182-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം ചെയർപേഴ്സബർഡി (26-5-2017 മുതൽ പ്രാബല്യം).
2. 2021-ലെ 33-ാം ആക്രീൽ 27-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം “2017-ലെ ധനകാര്യ ആക്രീൽ (2017-ലെ 7)-ൽ അദ്ദോധം VI-ലെ ഓഗം XIV” “ആ ആക്രീൽസ് 184-ാം വകുപ്പിലെ വ്യവസ്ഥകൾ പ്രകാരം നിയന്ത്രിക്കപ്പെടുന്നതാണ്” എന്നിവച്ച് പകരം ചെയർപേഴ്സബർഡി (4-4-2021 മുതൽ പ്രാബല്യം).

അഖ്യായം III

ട്രിബുണലിന്റെ അധികാരിതയും അധികാരങ്ങളും നടപടികളും

ട്രിബുണലിന്റെ
അധികാരിക്കുന്നവർ
തീർപ്പാക്കണമെന്ന്

14. (1) ട്രിബുണലിന്, പരിസ്ഥിതിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ഒരു സാരവത്തായ പ്രശ്നം (പരിസ്ഥിതിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ഏതെങ്കിലും നിയമപരമായ അവകാശത്തിന്റെ നടപ്പാക്കൽ ഉൾപ്പെടെ) ഉൾക്കൊള്ളുന്നതും I-ഓ പട്ടികയിൽ വിനിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള അധിനിയമങ്ങളുടെ നടപ്പാക്കലിൽനിന്നും ഉൽഭവിക്കുന്നതുമായ എല്ലാ സിവിൽ കേസുകളിലേല്ലും അധികാരിത ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

(2) ട്രിബുണൽ (1)-ഓ ഉപവകുപ്പിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള പ്രശ്നങ്ങളും മറ്റൊരു നിന്നും വിക്കുന തർക്കങ്ങൾ കേൾക്കേണ്ടതും അങ്ങനെയുള്ള തർക്കങ്ങൾ തീർപ്പാക്കണമെന്നും അതിനേൽക്കേ ഉത്തരവ് പാസാക്കണമെന്നും,

(3) ട്രിബുണൽ, ഈ വകുപ്പ് പ്രകാരമുള്ള തർക്കത്തിന്റെ ന്യായനിർണ്ണയത്തിനുള്ള യാതൊരു അപേക്ഷയും അങ്ങനെയുള്ള തർക്കത്തിന്റെ വ്യവഹാരകാരണം ആദ്യം ഉൽഭവിച്ച തീയതി മുതൽ ആർമാസത്തെ ഒരു കാലയളവിനുള്ളിൽ നൽകിയിട്ടില്ലാത്ത പക്ഷം, സ്വീകരിക്കുവാൻ പാടുള്ളതല്ല:

എന്നാൽ ട്രിബുണലിന്, പ്രസ്തുത കാലയളവിനുള്ളിൽ അപേക്ഷ ഫയൽ ചെയ്യുന്നതിൽ നിന്നും അപേക്ഷകൾ മതിയായ കാരണത്താൽ തകയപ്പെട്ടുവെന്ന് ബോധ്യപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ അനുപര്യ ദിവസങ്ങളിൽ കവിയാത്ത ഒരു അധിക കാലയളവിനുള്ളിൽ അത് ഫയൽ ചെയ്യുന്നതിന് അനുവദിക്കാവുന്നതാണ്.

ആശാസന്ധം
സംഘടനാപരമായ
പുരോഗമിന്ന്
ഉല്ലാസഭവ

15. (1) ട്രിബുണലിന്, ഒരു ഉത്തരവ് വഴി, ട്രിബുണലിന് യുക്തമെന്ന് തോന്നുന്ന പ്രകാരം,—

(ക) I-ഓ പട്ടികയിൽ വിനിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള അധിനിയമങ്ങൾ പ്രകാരം ഉൽഭവിക്കുന്ന മലിനനിക്രമാന്തരത്തിന്റെയും മറ്റു പരിസ്ഥിതി നാശനഷ്ടത്തിന്റെയും (ഏതെങ്കിലും അപായകരമായ വസ്തു കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിനിടയിൽ ഉണ്ടാകുന്ന അപകടം ഉൾപ്പെടെ) ദുരിതമനുഭവിക്കുന്നവർക്ക് ആശാസന്ധം നഷ്ടപരിഹാരവും;

(ബ) നാശനഷ്ടം വന്ന വസ്തുവിന്റെ പുരുഷപരിശീലനകൾും;

(ം) അങ്ങനെയുള്ള പ്രദേശത്തിനോ പ്രദേശങ്ങൾക്കോ വേണ്ടിയുള്ള പരിസ്ഥിതിയുടെ പുരുഷപരിശീലനകൾും,

വ്യവസ്ഥ ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

(2) (1)-ഓ ഉപവകുപ്പിൽ (ക), (ബ), (ം) വാദ്യങ്ങളിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള ആശാസന്ധം നഷ്ടപരിഹാരവും വസ്തുവിന്റെയും പരിസ്ഥിതിയുടെയും പുരുഷപരിശീലനത്തിലും 1991-ലെ പബ്ലിക് ലയസിലിറ്റി ആക്സ് പ്രകാരം കൊടുത്തതോ കൊടുക്കേണ്ടതോ ആയ ആശാസന്ധിന് പുറമേ ആയിരിക്കേണ്ടതാണ്.

(ഇ) 2010-ൽ ഏതെങ്കിലും നാട്ടാരി തീരുമാനം ചെയ്യപ്പെട്ടതിൽ മന്ത്രിയും മന്ത്രാഭ്യർഥിയും ഉള്ളായിരുന്നതിൽ മന്ത്രാഭ്യർഥിയും മന്ത്രിയും ഉള്ളായിരുന്നതിൽ മന്ത്രാഭ്യർഥിയും മന്ത്രിയും ഉള്ളായിരുന്നതിൽ മന്ത്രാഭ്യർഥിയും മന്ത്രിയും

‘ယင်ဖော်ပေါ်မြတ်စွာလိုက်သူများ’ အဖြစ် မြတ်စွာလိုက်သူများ
မြတ်စွာလိုက်သူများ အမြတ်စွာလိုက်သူများ မြတ်စွာလိုက်သူများ
မြတ်စွာလိုက်သူများ အမြတ်စွာလိုက်သူများ မြတ်စွာလိုက်သူများ
မြတ်စွာလိုက်သူများ အမြတ်စွာလိုက်သူများ မြတ်စွာလိုက်သူများ

(ഒ) 2010-ലെ ദേശീയ ഹരിത ട്രിബൂൺൽ ആക്റ്റിന്റെ പ്രാരംഭത്തിലോ അതിനുശേഷമോ, 1977-ലെ വാട്ടർ (പ്രിവൽഷൻ ആന്റ് കൺട്രോൾ ഓഫ് പൊല്യൂഷൻ) സെസ് ആക്റ്റിന്റെ 13-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം ഒരു അപ്പീൽ അധികാരസ്ഥാനം പുറപ്പെടുവിച്ച ഒരു ഉത്തരവിനാലോ തീരുമാനത്തിനാലോ;

1977-ലെ 36

(ഓ) 2010-ലെ ദേശീയ ഹരിത ട്രിബൂൺൽ ആക്റ്റിന്റെ പ്രാരംഭത്തിലോ അതിനുശേഷമോ, 1980-ലെ ദി ഫോറസ്സ് (കൺസർവേഷൻ) ആക്റ്റിന്റെ 2-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം സംസ്ഥാന സർക്കാരോ മറ്റ് അധികാരസ്ഥാനമോ പുറപ്പെടുവിച്ച ഒരു ഉത്തരവിനാലോ തീരുമാനത്തിനാലോ;

1980-ലെ 69

(ഒ) 2010-ലെ ദേശീയ ഹരിത ട്രിബൂൺൽ ആക്റ്റിന്റെ പ്രാരംഭത്തിലോ അതിനുശേഷമോ, 1981-ലെ ദി എയർ (പ്രിവൽഷൻ ആന്റ് കൺട്രോൾ ഓഫ് പൊല്യൂഷൻ) ആക്റ്റിന്റെ 31-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം അപ്പീൽ അധികാരസ്ഥാനമോ പുറപ്പെടുവിച്ച ഒരു ഉത്തരവിനാലോ തീരുമാനത്തിനാലോ;

1981-ലെ 4

(ഒ) 2010-ലെ ദേശീയ ഹരിത ട്രിബൂൺൽ ആക്റ്റിന്റെ പ്രാരംഭത്തിലോ അതിനുശേഷമോ, 1986-ലെ ദി എൻവയോൺമെന്റ് (പ്രോട്ടക്ഷൻ) ആക്റ്റിന്റെ 5-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം പുറപ്പെടുവിച്ച ഏതെങ്കിലും നിർദ്ദേശങ്ങളാലോ;

1986-ലെ 29

(ഒ) 2010-ലെ ദേശീയ ഹരിത ട്രിബൂൺൽ ആക്റ്റിന്റെ പ്രാരംഭത്തിലോ അതിനുശേഷമോ, ഏത് പ്രദേശങ്ങളിലാണോ ഏതെങ്കിലും വ്യവസായങ്ങളോ, പ്രവൃത്തികളോ അല്ലെങ്കിൽ പ്രക്രിയകളോ അല്ലെങ്കിൽ വ്യവസായങ്ങളുടെയും പ്രവൃത്തികളുടെയും ഏതെങ്കിലും തരമോ നടത്തരുതെന്നോ 1986-ലെ ദി എൻവയോൺമെന്റ് (പ്രോട്ടക്ഷൻ) ആക്റ്റ് പ്രകാരമുള്ള ചില സുക്ഷിംഗ്മീകരണങ്ങൾക്ക് വിധേയമായി നടത്താമ്പെന്നോ ഉള്ള പരിസ്ഥിതി പരമായ കൂടിയറിസ്സ് നൽകുന്നതിനായി പുറപ്പെടുവിച്ച ഒരു ഉത്തരവിനാലോ;

1986-ലെ 29

(ഒ) 2010-ലെ ദേശീയ ഹരിത ട്രിബൂൺൽ ആക്റ്റിന്റെ പ്രാരംഭത്തിലോ അതിനുശേഷമോ, 1986-ലെ ദി എൻവയോൺമെന്റ് (പ്രോട്ടക്ഷൻ) ആക്റ്റ് പ്രകാരമുള്ള ഏതെങ്കിലും പ്രവർത്തനങ്ങളോ പ്രവൃത്തികളോ പ്രക്രിയകളോ നടത്തുന്നതിനുള്ള പരിസ്ഥിതിപരമായ കൂടിയറിസ്സ് നൽകുന്നത് നിരസിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ഒരു ഉത്തരവിനാലോ;

1986-ലെ 29

(ഒ) 2010-ലെ ദേശീയ ഹരിത ട്രിബൂൺൽ ആക്റ്റിന്റെ പ്രാരംഭത്തിലോ അതിനുശേഷമോ, 2002-ലെ ബയോളജിക്കൽ ചൈവേഴ്സിറ്റി ആക്റ്റിന്റെ വ്യവസ്ഥകൾ പ്രകാരം നാഷണൽ ബയോബൈവേഴ്സിറ്റി ബോർഡിന്റെയോ ഒരു സംസ്ഥാന ബയോബൈവേഴ്സിറ്റി ബോർഡിന്റെയോ ഏതെങ്കിലും ആനുകൂല്യം പകുവയ്ക്കൽ തീർപ്പിനാലോ പുറപ്പെടുവിച്ച ഉത്തരവിനാലോ,

2002-ലെ 18

സകടമനുഭവിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും ആർക്ക് ഉത്തരവോ തീരുമാനമോ നിർദ്ദേശമോ തീർപ്പോ അയാളെ അപീയിച്ച തീയതി മുതൽ മുപ്പത് ദിവസത്തെ ഒരു കാലയളവിനുള്ളിൽ ട്രിബൂൺലിന് ഒരു അപീൽ സമർപ്പിക്കാവുന്നതാണ്:

എന്നാൽ ട്രിബൂൺലിന്, പ്രസ്തുത കാലയളവിനുള്ളിൽ അപീൽ ഫയൽ ചെയ്യുന്നതിൽനിന്നും അപീൽവാദി മതിയായ കാരണത്താൽ തടയപ്പെടുവെന്ന് ബോധ്യപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ, ഈ വകുപ്പ് പ്രകാരം അറുപത് ദിവസത്തിൽ കവിയാൽ ഒരു അധിക കാലയളവിനുള്ളിൽ അത് ഫയൽ ചെയ്യപ്പെടുന്നതിന് അനുവദിക്കാവുന്നതാണ്.

17. (1) ഏതെങ്കിലും ആളുടെ (ഒരു തൊഴിലാളി അല്ലാതെ) മരണമോ, അയാൾക്ക് കഷ്ടമോ അല്ലെങ്കിൽ ഏതെങ്കിലും വസ്ത്യവിനോ പരിസ്ഥിതിക്കോ നാശനഷ്ടമോ ഉണ്ടായത് ഒരു അപകടത്തിനിനോ I-ാം പട്ടികയിൽ വിനിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും അധിനിയമത്തിൽ കീഴിലുള്ള, ഒരു പ്രവൃത്തിയിലോ പ്രവർത്തനത്തിലോ പ്രക്രിയയിലോ നിന്നുള്ള പ്രതികുലമായ ആശാനത്തിനിനോ ആയിരിക്കുന്നിടൽ, II-ാം പട്ടികയിൽ വിനിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള എല്ലാമോ അല്ലെങ്കിൽ ഏതെങ്കിലും ശീർഷകങ്ങൾ പ്രകാരമുള്ള, അങ്ങനെയുള്ള മരണത്തിനോ കഷ്ടത്തിനോ നാശനഷ്ടത്തിനോ ട്രിബൂൺലിനാൽ തീരുമാനിക്കുന്ന പ്രകാരം അങ്ങനെയുള്ള ആശാനമോ നഷ്ടപരിഹാരമോ നൽകുന്നതിന് ഉത്തരവാദിയായ ആർ ബാധ്യസ്ഥനായിരിക്കുന്നതാണ്.

പില സംഗ്രഹിക്കിയ
അഞ്ചുസ്ഥല
സ്വഭാവപരമാണെങ്കിൽ
അഞ്ചുസ്ഥലിനുള്ള
സമർപ്പിക്കുന്നത്

(2) ഒരു അപകടത്താലോ I-ാം പട്ടികയിൽ വിനിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും അധിനിയമപ്രകാരമുള്ള ഒരു പ്രവൃത്തിയുടെയോ പ്രവർത്തനത്തിന്റെയോ പ്രക്രിയയുടെയോ പ്രതികുലമായ ആശാനത്താലോ ഉണ്ടാകുന്ന മരണമോ കഷ്ടമോ നാശനഷ്ടമോ ഏതെങ്കിലും ഒറ്റ പ്രവൃത്തിയുമായോ പ്രവർത്തന നവുമായോ പ്രക്രിയയുമായോ സംബന്ധിപ്പിക്കുവാൻ കഴിയുന്നതല്ലാത്തതും എന്നാൽ അങ്ങനെയുള്ള അനേകം പ്രവൃത്തികളുടെയും പ്രവർത്തനങ്ങളുടെയും പ്രക്രിയകളുടെയും സംശയജിതമോ പരിണിതമോ ആയ ഫലമാണെങ്കിൽ ട്രിബൂൺലിന്, അങ്ങനെയുള്ള പ്രവൃത്തികൾക്കും പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കും പ്രക്രിയകൾക്കും ഉത്തരവാദികളായവർക്കിടയിൽ ആശാനത്തിന്റെയോ നഷ്ടപരിഹാരയോ ബാധ്യത ഒരു നീതിപൂർവ്വകമായ അടിസ്ഥാനത്തിൽ വിതിക്കാവുന്നതാണ്.

(3) ഒരു അപകടത്തിന്റെ സംഗതിയിൽ, ട്രിബൂൺൽ, വിച്ചയില്ല എന്ന തത്ത്വം ബാധ്യകമാക്കേണ്ടതാണ്.

18. (1) 14-ാം 15-ാം വകുപ്പുകൾ പ്രകാരമുള്ള ഓരോ ട്രിബൂൺലിലെ അപേക്ഷയും അല്ലെങ്കിൽ 16-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരമുള്ള ഒരു അപീലും നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള ഫാറത്തിലും അങ്ങനെയുള്ള വിവരങ്ങൾ അടങ്കുന്നതും അങ്ങനെയുള്ള രേഖകളും അങ്ങനെയുള്ള ഫീസും സഹിതവും ട്രിബൂൺലിന് നൽകേണ്ടതാണ്.

രാജ്യ അംഗീകാര
അല്ലെങ്കിൽ
സപ്പീൽ

ଶିଖ୍ୟାତମ

മുന്നോദ്ദേശവാദികളുടെ പ്രസ്താവ

မြတ်သနရုပ်ပိုင်ဆောင်ရွက်မှု

⁴ ദൈവസ്ഥലത്തിൽ പ്രവർത്തിച്ചു വരുന്ന സ്ഥലം

‘ദയാർഹയാൽ മുമ്പ് തേട്യാണ് വിവരിക്കുന്നതെങ്കിലും ഒരു ദായിയാണെന്ന് അഭ്യന്തരിച്ച് വിശ്വസിക്കുന്നതാണ്’

‘സ്വാത്രം തന്റെ മനസ്സ് (എ)

(3) ഇവ ആക്രീ പ്രകാരം ട്രിബ്യൂൺൽ മുമ്പാകെ ഫയൽ ചെയ്ത അപേക്ഷയോ, അതതുസംഗതിപോലെ, അപ്പീലോ കഴിയുന്നതെ വേഗത്തിൽ അത് കൈകാര്യം ചെയ്യേണ്ടതും അപേക്ഷയോ, അതതുസംഗതിപോലെ, അപ്പീലോ ഫയൽ ചെയ്ത തീയതി മുതൽ ആറ് മാസങ്ങൾക്കും ബന്ധപ്പെട്ട കക്ഷികൾക്ക് പറയുവാനുള്ളത് പറയുവാൻ ഒരു അവസരം നൽകിയതിന് ശേഷം, അപേക്ഷയോ, അതതുസംഗതിപോലെ, അപ്പീലോ അന്തിമമായി തീർപ്പാക്കുന്നതിന് അത് പരിശമിക്കേണ്ടതുമാണ്.

1908-ലെ 5

19. (1) 1908-ലെ സിവിൽ നടപടി നിയമസംഹിതയിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുള്ള നടപടിക്രമം ട്രിബ്യൂൺലിനെ ബന്ധിക്കുന്നതല്ല, എന്നാൽ സാഭാവിക നീതിയുടെ തത്വങ്ങളാൽ അത് നയിക്കപ്പെടേണ്ടതാണ്.

ട്രിബ്യൂൺലിന്റെ
നടപടിക്രമം
അധികാര
വായ്പ്.

(2) ഈ ആക്രീഡിൽ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിധേയമായി ട്രിബ്യൂൺലിന് അതിന്റെ സ്വന്നം നടപടിക്രമങ്ങൾ കുമൊക്കേക്കുന്നതിനുള്ള അധികാരമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

1872-ലെ 1

(3) 1872-ലെ ഇൻഡ്യൻ തെളിവ് ആക്രീൽ അടങ്കിയിട്ടുള്ള തെളിവിന്റെ ചടങ്ങളാലും ട്രിബ്യൂൺൽ ബന്ധിക്കപ്പെടുന്നതല്ല.

1908-ലെ 5

(4) ട്രിബ്യൂൺലിന്, ഈ ആക്രീ പ്രകാരമുള്ള അതിന്റെ ചൂമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിന്റെ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി, ഒരു വ്യവഹാരം വിചാരണ ചെയ്യുന്നോൾ, താഴെ പറയുന്ന കാര്യങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച് 1908-ലെ സിവിൽ നടപടി നിയമസംഹിത പ്രകാരം ഒരു സിവിൽ കോടതിയിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കുന്ന അതേ അധികാരങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്, അതായത്:—

1872-ലെ 1

(ക) ഏതെങ്കിലും ആളെ സമാർപ്പിക്കുന്നതിനും ഹാജരാക്കിക്കുന്നതിനും ശപമതിനേൽക്കേ വിന്റതിക്കുന്നതിനും;

(ഖ) പ്രമാണങ്ങളുടെ കണ്ണഞ്ചേരിയും ഹാജരാക്കലും ആവശ്യപ്പെടുന്നതിനും;

(ഗ) സത്യവാങ്ങമുലത്തിന്മേൽ തെളിവ് സീക്രിക്കറ്റുന്നതിനും;

(ഘ) 1872-ലെ ഇൻഡ്യൻ തെളിവ് ആക്രീലെ 123-ലും 124-ലും വകുപ്പുകളിലെ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിധേയമായി, ഏതെങ്കിലും ഓഫീസിൽ നിന്നുള്ള ഏതെങ്കിലും പൊതു രേഖയോ (പ്രമാണമോ അല്ലെങ്കിൽ അങ്ങനെയുള്ള രേഖയുടെയോ പ്രമാണത്തിന്റെയോ പകർപ്പോ ആവശ്യപ്പെടുന്നതിനും;

(ങ) സാക്ഷികളുടെ വിന്റതാരത്തിനോ പ്രമാണങ്ങളുടെ പരിശോധനയ്ക്കോ ആയി കമ്മീഷനുകളെ നിയമിക്കുന്നതിനും;

(ഖ) അതിന്റെ തീരുമാനം പുന്നപരിശോധിക്കുന്നതിനും;

(ഖ) വിശ്ചവരുത്തിയതിന് ഒരു അപേക്ഷ തള്ളിക്കൊള്ളുന്നതിനോ അത് ഏക്സ്പാർട്ടിയായി തീരുമാനിക്കുന്നതിനോ;

(ഖ) വിശ്ചവരുത്തിയതിന് ഏതെങ്കിലും അപേക്ഷ തള്ളിക്കൊള്ളുന്ന ഏതെങ്കിലും ഉത്തരവ് അല്ലെങ്കിൽ അത് ഏക്സ്പാർട്ടിയായി പാസ്സാക്കിയ ഏതെങ്കിലും ഉത്തരവ് അസ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതിനും;

(ര) ഇത് ആക്കർ പ്രകാരം നൽകിയ ഏതെങ്കിലും അപേക്ഷയിന്മേലോ ഫയൽ ചെയ്ത അപീലിന്മേലോ, ബന്ധപ്പെട്ട കക്ഷികൾക്ക് കേൾക്കപ്പെടുന്നതിനുള്ള ഒരു അവസരം നൽകിയതിനുശേഷം ഒരു ഇടക്കാല ഉത്തരവ് (രു മൻഡണഗ്രഹണം ദ്രോഡാ അനുവദിക്കുന്നതുശ്രദ്ധപ്പെട്ട) പാസ്സാക്കുന്നതിനും;

(ര) 1-10 പട്ടികയിൽ വിനിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള എത്തെക്കിലും അധിനിയമങ്ങൾ എത്തെക്കിലും ലാംബനം വരുത്തുന്നതോ ഉണ്ടാക്കുന്നതോ അവസാനപ്പീഡിക്യൂനതിനും പിന്തിരിയുന്നതിനും എത്തെക്കിലും ആളോട് ആവശ്യ പ്രകടന കരു ഉത്തരവ് പാസ്സാക്കുന്നതിനും;

(s) നിർണ്ണയിക്കേണ്ടവുന്ന മറ്റൊരു കാര്യങ്ങൾക്കും

(5) ട്രിബ്ಯൂൺലിന് മുൻപാക്കയുള്ള എല്ലാ നടപടികളും ഇൻഡ്യൻ ശിക്ഷാ നിയമസംഹിതയുടെ 196-ാം വകുപ്പിൽന്നെ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി 193-ലും 219-ലും 228-ലും വകുപ്പുകളുടെ അർത്ഥാനുഭവ തുണിൽ വരുന്ന നിതിന്യായനടപടികളായി കരുതപ്പെട്ടെങ്കുറം ട്രിബ്യൂൺലിനെ 1973-ലെ ക്രിമിനൽ നടപടി നിയമസംഹിതയുടെ 195-ാം വകുപ്പിൽന്നെയും XXVI-ാം അദ്ധ്യാധികാരിക്കായി ഒരു സിവിൽ കോടതിയായി കരുതപ്പെടുംണ്ടതുമാണ്.

20. ട്രിബൂൺൽ, ഏതെങ്കിലും ഉത്തരവോ തീരുമാനമോ അവാർഡോ പാസ്സാക്കുമ്പോൾ അംഗീകാരമായ വികസനത്തിന്റെ തത്വജ്ഞലും, മുൻകരുതൽ തത്വവും ലഭിക്കേണ്ടും നടത്തുന്നയാർ പണ്ടു നൽകുന്നു എന്ന തത്ത്വവും (പ്രധാനിക്കേണ്ടതാണ്).

21. അംഗ ഓലുടെ ഭൂതിപക്ഷത്താലുള്ള ട്രിബൂൺ ലിഞ്ച് തീരുമാനം വന്നിക്കുന്നതാണ്:

എന്നാൽ ഒരു അപേക്ഷയോ അപീലോ കേൾക്കുന്ന അംഗങ്ങൾക്കിടയിൽ അലിപ്രായവ്യത്യാസമുണ്ടാക്കില്ലോ അലിപ്രായം തുല്യമായി വിഭജിക്കപ്പെട്ടാലോ, അങ്ങനെയുള്ള അപീലോ അപേക്ഷയോ ചെയർപ്പേഴ്സൺ (അങ്ങനെയുള്ള അപേക്ഷയോ അപീലോ അദ്ദേഹം നേരത്തെ കേട്ടിടിലെക്കിട്ടും) കേൾക്കേണ്ടതും തീരുമാനിക്കേണ്ടതുമാണ്:

എന്നുമാത്രമല്ല ചെയർപോഴ്സൺ അങ്ങനെയുള്ള അപേക്ഷയോ അപ്പീലോ ട്രിബ്യൂൺലിംഗ് മറ്റ് അധികാരിയായി ചേർന്ന് അദ്ദേഹം തന്നെ കേൾക്കുന്നിടത്തും, അങ്ങനെയുള്ള സംഗതികളിൽ അധികാരിക്കിടയിൽ അഭിപ്രായവ്യത്യാസമുണ്ടെങ്കിലും അഭിപ്രായം തുല്യമായി വിജിക്കപ്പെട്ടിരുന്നാലും, അദ്ദേഹം ട്രിബ്യൂൺലിംഗ് മറ്റ് അധികാരിക്ക് സംഗതി റഹർ ചെയ്യേണ്ടതും അവർ അങ്ങനെയുള്ള അപേക്ഷയോ അപ്പീലോ കേൾക്കേണ്ടതും തീരുമാനിക്കേണ്ടതുമാണ്.

1908-ലെ 5

22. ട്രിബൂൺലിൻ്റെ ഏതെങ്കിലും അവാർഡേം തീരുമാനമോ ഉത്തരവോ മുലം സെക്ടർ നും വികസന ഏതെങ്കിലും ആൾക്ക്, ട്രിബൂൺലിൻ്റെ അവാർഡിൽന്നേയോ തീരുമാനത്തിൽന്നേയോ ഉത്തരവിൽന്നേയോ അറിയിപ്പ് അധികാർഡിക്ക് കിട്ടുന്ന തീയതി മുതൽ തൊള്ളുവും ദിവസങ്ങൾക്കും, 1908-ലെ സിവിൽ ടെപടി നിയമസംഹിതയുടെ 100-ാം വകുപ്പിൽ വിനിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള ഒന്നാം അതിലധികമോ കാരണങ്ങളിൽമേൽ സുപ്രീംകോടതിയിൽ ഒരു അപ്പിൽ ഫയൽ ചെയ്യാവുന്നതാണ്:

സുപ്രീംകോടതി
വിഭാഗം, ഇ
സൂപ്രിം

എന്നാൽ സുപ്രീംകോടതിക്ക് തൊള്ളുവും ദിവസങ്ങൾക്ക് ശേഷമുള്ള ഏതെങ്കിലും അപ്പിൽ, അപ്പിൽ നൽകുന്നതിൽനിന്നും അപ്പിൽവാദി മതിയായ കാരണത്താൽ തകയപ്പെട്ടിരുന്നുവെന്ന് അതിന് ബോധ്യമാവുകയാണെങ്കിൽ പരിശനനയ്ക്കെടുക്കാവുന്നതാണ്.

23. (1) ഈ ആക്രീ പ്രകാരം ഒരു അപേക്ഷയോ ഒരു അപ്പിലോ തീർപ്പാക്കുമ്പോൾ, ട്രിബൂൺലിന്, ചെലവ് സംബന്ധിച്ച് അത് അവധ്യമെന്ന് കരുതാവുന്ന, അങ്ങനെന്നയുള്ള ഉത്തരവ് പാസ്സാക്കുവാൻ അധികാരമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

(2) ഒരു അവകാശവാദം നിലനിൽക്കാത്തതോ വ്യാജമോ ശല്യപരമോ ആണെന്ന് ട്രിബൂൺൽ അഭിപ്രായപ്പെട്ടുകയും, അങ്ങനെന്നയുള്ള അവകാശവാദം പുറത്തുമായോ ഭാഗികമായോ അനുവദിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നിട്ടും, ട്രിബൂൺലിന് അപ്രകാരം യുക്തമെന്ന് അതിന് തോന്തിയാൽ, അങ്ങനെന്നയുള്ള അവകാശവാദം വ്യാജമോ ശല്യപരമോ ആണെന്നു അഭിപ്രായത്തിനുള്ള അതിൻ്റെ കാരണങ്ങൾ രേഖപ്പെട്ടുത്തിയശേഷം, ചെലവുകൾ, ഏതെങ്കിലും ഇടക്കാല ഇൻജംഗ്ഷൻ മുലം നഷ്ടപ്പെട്ട ആനുകൂല്യങ്ങൾ ഉൾപ്പെടെ, വിധിക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു ഉത്തരവ് പാസ്സാക്കാവുന്നതാണ്.

1991-ലെ 6

24. (1) പരിസ്ഥിതിക്ക് ഏതെങ്കിലും നാശനഷ്ടമുണ്ടന്ന കാരണത്തിനേൽക്കും ട്രിബൂൺൽ പാസ്സാക്കിയ ഏതെങ്കിലും അവാർഡേം ഉത്തരവോ പ്രകാരം നഷ്ടപരിഹാരമായോ ആശാസമായോ ഏതെങ്കിലും തുക കൊടുക്കുവാൻ ഉത്തരവായിരിക്കുന്നിട്ടും, ആ തുക 1991-ലെ പബ്ലിക് ലയബിലിറ്റി ഇൻഷറൻസ് ആക്രീൻ്റെ 7കു വകുപ്പ് (3)-ാം ഉപവകുപ്പ് പ്രകാരം വിനിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള അധികാരസമാനത്ത് ആ വകുപ്പ് പ്രകാരം സഹാപിച്ചിട്ടുള്ള എൻവയോൺമെന്റിൽ റിലീഫ് ഫണ്ടിൽ വരവ് വയ്ക്കുന്നതിനായി അടയക്കേണ്ടതാണ്.

പരിസ്ഥിതി
സാമ്പത്തിക
കൗൺസിൽ
തുകയുടെ
നിർക്കപ്പ.

1991-ലെ 6

(2) (1)-ാം ഉപവകുപ്പ് പ്രകാരം എൻവയോൺമെന്റിൽ റിലീഫ് ഫണ്ടിൽ വരവുവച്ചിട്ടുള്ള നഷ്ടപരിഹാരത്തിനേൽക്കും ആശാസത്തിനേൽക്കും യോഗ്യതയോ തുക, 1991-ലെ പബ്ലിക് ലയബിലിറ്റി ഇൻഷറൻസ് ആക്രീൽ ഏതുതന്നെ അടങ്കിയിരുന്നാലും, നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന അങ്ങനെന്നയുള്ള രീതിയിലും പരിസ്ഥിതിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട അങ്ങനെന്നയുള്ള ആവശ്യങ്ങൾക്കുംവേണ്ടി അങ്ങനെന്നയുള്ള ആളുകളാലോ അധികാര സ്ഥാനത്താലോ ഉപയോഗപ്പെടുത്താവുന്നതാണ്.

ട്രിബൂൺലിംഗ്
അവാർഡി
എഴുപ്പേര്
ഉത്തരവ്
എഴുപ്പേര്
തീരുമാനമാര്ഥ
എഴുപ്പേര്
നടപ്പാക്കൽ

25. (1) ഈ ആക്രൊ പ്രകാരമുള്ള ട്രിബൂൺലിംഗ് ഒരു അവാർഡോ ഉത്തരവോ തീരുമാനമോ ഒരു സിവിൽ കോടതിയുടെ ഒരു വിധിപോലെ ട്രിബൂൺൽ നടപ്പാക്കാവുന്നതും, ഈ ആവശ്യത്തിനായി, ട്രിബൂൺലിംഗ് ഒരു സിവിൽ കോടതിയുടെ എല്ലാ അധികാരങ്ങളും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതുമാണ്.

(2) (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ എന്തുതന്നെ അടങ്കിയിരുന്നാലും, ട്രിബൂൺലിംഗ് അത് പാസ്സാക്കിയ എത്തെങ്കിലും ഉത്തരവോ അവാർഡോ തുറേണ്ടായികാരിത യുള്ള ഒരു സിവിൽ കോടതിയ്ക്ക് അയച്ച കൊടുക്കാവുന്നതും അങ്ങനെ യുള്ള സിവിൽ കോടതി അത് ആ കോടതി പാസ്സാക്കിയിട്ടുള്ള ഒരു വിധി എന്നതുപോലെ ഉത്തരവോ അവാർഡോ നടപ്പാക്കണമുണ്ട്.

(3) എത്തെങ്കിലും ആളിൽനിന്ന് മരണത്തിനോ കഷത്തത്തിനോ എത്തെങ്കിലും വസ്തുവിന്റെയും പരിസ്ഥിതിയുടെയും നാശനഷ്ടത്തിനോ ഉത്തരവാദിയായ ആൾ ആർക്കേട്ടിരെയാണ് ട്രിബൂൺൽ അവാർഡോ ഉത്തരവോ പാസ്സാക്കിയിരിക്കുന്നത്, അയാൾ ട്രിബൂൺൽ നിർദ്ദേശിച്ച പ്രകാരമുള്ള തുക അവാർഡിലോ ഉത്തരവിലോ അപകാരം വിനിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള കാലയളവിനുള്ളിൽ നൽകുന്നതിലോ നിക്ഷേപിക്കുന്നതിലോ വീഴ്ചവരുത്തുന്നിടൽ, ഈ ആക്രൊ തന്മുഖ്യമായ പ്രാബല്യത്തിലുള്ള മറ്റെതകിലും നിയമമോ പ്രകാരമുള്ള ഒരു കുറുത്തിനായുള്ള പ്രോസിക്യൂഷനുവേണ്ടി പരാതി ഫയൽ ചെയ്യുന്നതിന് ഭംഗം വരാതെ, അങ്ങനെ യുള്ള തുക മുൻപറഞ്ഞ ആളിൽനിന്നും ഭൂതിക്കുതിയുടെയോ പൊതു ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന കൂടിയീക്കുന്നപോലെ വസ്തുലാക്കാവുന്നതാണ്.

അദ്ധ്യായം IV

ശിക്ഷ

ട്രിബൂൺലിംഗ്
ഉത്തരവുകൾ
ഘന്ധസ്വർജ്ജന
തിൽ പിശീഷണ
സ്വന്നനിന്നുള്ള
സ്വക്ക

26. (1) എത്തോരാളാണോ, ഈ ആക്രൊ പ്രകാരമുള്ള ട്രിബൂൺലിംഗ് എത്തെങ്കിലും ഉത്തരവോ അവാർഡോ തീരുമാനമോ അനുസരിക്കുന്നതിൽ വീഴ്ച വരുത്തുന്നത്, അയാളെ മുന്ന് വർഷം വരെയാകാവുന്ന ഒരു കാലയത്തകുള്ള തടവ് ശിക്ഷയ്ക്ക് അല്ലെങ്കിൽ പത്തുകോടി രൂപ വരെയാകാവുന്ന പിശയ്ക്ക് അല്ലെങ്കിൽ രണ്ടിനും കൂടിയും, വീഴ്ചയോ ലംഘനമോ തുടരുന്ന സംഗതിയിൽ, അങ്ങനെ യുള്ള ആദ്യത്തെ വീഴ്ചയും ലംഘനത്തിനോ ഉള്ള കുറുസ്ഥാപനത്തിനു ശേഷം അങ്ങനെ യുള്ള വീഴ്ചയോ ലംഘനമോ തുടരുന്ന ഓരോ ദിവസത്തേയ്ക്കും ഇരുപതിൽ അഞ്ചായിരം രൂപ വരെയാകാവുന്ന അധിക പിശയ്ക്കും ശിക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്:

എന്നാൽ ട്രിബൂൺലിംഗ് ഈ ആക്രൊ പ്രകാരമുള്ള എത്തെങ്കിലും ഉത്തരവോ അവാർഡോ ഒരു തീരുമാനമോ അനുസരിക്കുന്നതിൽ ഒരു കമ്പനി വീഴ്ച വരുത്തുന്ന സംഗതിയിൽ, അങ്ങനെ യുള്ള കമ്പനിയെ ഇരുപതിൽ കൊടി രൂപ വരെയാകാവുന്ന

പിഴയ്ക്കും വീഴ്ചയോ ലംഘനമോ തുടരുന്ന സംഗതിയിൽ, അങ്ങനെയുള്ള ആദ്യത്തെ വീഴ്ചയ്ക്കോ ലംഘനത്തിനോ ഉള്ള കുറ്റ സ്ഥാപനത്തിന് ശ്രേഷ്ഠം അങ്ങനെയുള്ള വീഴ്ചയോ ലംഘനമോ തുടരുന്ന ഓരോ ദിവസത്തേയ്ക്കും ഒരു ലക്ഷം രൂപ വരെയാകാവുന്ന അധിക പിഴയ്ക്കും ശിക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്.

(2) 1973-ലെ ക്രീമിനൽ നടപടി നിയമസംഹിതയിൽ 1974-ലെ 2
എന്നുതന്നെ അഭജിയിരുന്നാലും, ഈ ആക്രൊ പ്രകാരമുള്ള എത്തൊരു
കുറ്റവും പ്രസ്തുത നിയമസംഹിതയുടെ അർത്ഥത്തിനുള്ളിൽ വരുന്ന
കൊഗ്ഗെനസബിള്ളുത്തത്തായി കരുതപ്പേണ്ടതാണ്.

27. (1) ഈ ആക്രൊ പ്രകാരമുള്ള എത്തെക്കിലും കുറ്റം ഒരു കമ്പനി ചെയ്തിട്ടുള്ളിട്ടത്, കുറ്റം ചെയ്ത സമയത്ത് കമ്പനിയുടെ ബിസിനസ് നടത്തിപ്പിനുവേണ്ടി, നേരിട്ട് അതിന്റെ ചാർജ്ജ് ഉണ്ടായിരുന്നതും കമ്പനിയോട് ഉത്തരവാദിയായിരുന്നതുമായ ഓരോ ആളും അതുപോലെ
തന്നെ കമ്പനിയും കുറ്റത്തിന് അപരാധിയായി കരുതപ്പേണ്ടതും
എതിരായി നടപടിയെടുക്കപ്പെടുവാനും അതനുസരിച്ച് ശിക്ഷിക്കപ്പെടുവാനും
ബാധ്യസ്ഥനായിരിക്കുന്നതുമാണ്:

എന്നാൽ ഈ ഉപവകുപ്പിൽ അഭജിയിട്ടുള്ള ധാതനാനും
തന്നെ അങ്ങനെയുള്ള എത്തെക്കിലും ആശേ, കുറ്റം ചെയ്തപ്പേട്ടത്
അയാളുടെ അറിവ് കുടാതെയാണെന്നോ അങ്ങനെയുള്ള കുറ്റം
ചെയ്തപ്പേട്ടുന്നത് തടയുന്നതിന് അയാൾ വേണ്ടതു എല്ലാ ശ്രദ്ധയും
ചെലുത്തിയിരുന്നുവെന്നോ അയാൾ തെളിയിക്കുന്നുവെക്കിൽ, ഈ
ആക്രൊ വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിട്ടുള്ള എത്തെക്കിലും ശിക്ഷയ്ക്ക്
ബാധ്യസ്ഥനാക്കുന്നതല്ല.

(2) (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ എന്നുതന്നെ അഭജിയിരുന്നാലും,
ഈ ആക്രൊന്റെക്കിശില്ലുള്ള ഒരു കുറ്റം ഒരു കമ്പനി ചെയ്തിരിക്കുകയും ആ
കുറ്റം കമ്പനിയുടെ എത്തെക്കിലും ഡയറക്ടറുടെയോ മാനേജരുടെയോ
സെക്രട്ടറിയുടെയോ മറ്റ് ഉദ്യോഗസ്ഥരെല്ലായോ സമ്മതത്തോടെയോ
മരനാനുവാദത്തോടുകൂടിയോ ചെയ്തിട്ടുള്ളതാണെന്നോ അബ്ലൂഫിൽ
അവരുടെ ഭാഗത്തുനിന്നുള്ള എത്തെക്കിലും ഉപേക്ഷമുലമാണെന്ന്
അരോപിക്കപ്പെടാവുന്നതാണെന്നോ തെളിയിക്കുകയും ചെയ്യുന്നിട്ടത്
അങ്ങനെയുള്ള ഡയറക്ടറോ മാനേജരോ സെക്രട്ടറിയോ മറ്റ്
ഉദ്യോഗസ്ഥനോ കുടി ആ കുറ്റത്തിന് അപരാധിയാണെന്ന്
കരുതപ്പേണ്ടതും എതിരായി നടപടിയെടുക്കപ്പെടുന്നതിനും
അതനുസരിച്ച് ശിക്ഷിക്കപ്പെടുന്നതിനും ബാധ്യസ്ഥനായിരിക്കുന്നതുമാണ്.

മിശൻക്രിസ്താൻ.—ഈ വകുപ്പിലെ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി,—

(ക) “കമ്പനി” എന്നാൽ എത്തെക്കിലും എകാംഗീകൃത
നികായം എന്നർത്ഥമാക്കുന്നതും ഒരു ഫോമോ വ്യക്തികളുടെ
മറ്റു സ്ഥാജമോ ഉൾപ്പെടുന്നതും;

(ബ) ഒരു ഫോമിനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം “ഡയറക്ടർ”
എന്നാൽ ഫോമിലെ ഒരു പകാളി എന്നർത്ഥമാക്കുന്നതുമാണ്.

സർക്കാർ
മന്ത്രിസ്ഥാപനത്വ
കൂട്ടാണ്മൾ

28. (1) ട്രിബൂൺലിൻ്റെ ഈ ആക്രൊ പ്രകാരമുള്ള ഏതെങ്കിലും ഉത്തരവോ അവാർഡോ തീരുമാനമോ പാലിക്കുന്നതിൽ ഏതെങ്കിലും സർക്കാർ വകുപ്പ് വിഴച് വരുത്തുന്നിടത്ത്, അങ്ങനെയുള്ള വിഴച്ചയ്ക്ക് വകുപ്പ് മേധാവിയെ അപരാധിയായി കരുതേണ്ടതും ഈ ആക്രൊ പ്രകാരമുള്ള ഒരു കുറ്റം ചെയ്തതിന് എതിരായി നടപടിയെടുക്കപ്പെടുവാനും അതനുസരിച്ച് ശിക്ഷിക്കപ്പെടുവാനും ബാധ്യസ്ഥനാക്കുന്നതുമാണ്:

എന്നാൽ കുറ്റം ചെയ്തത് അയാളുടെ അറിവോടുകൂടിയല്ലാ ദിരുന്നുവെന്നോ അങ്ങനെയുള്ള കുറ്റം ചെയ്യപ്പെടുന്നത് തടയുന്നതിന് വേണ്ടതെ എല്ലാ ശ്രദ്ധയും അയാൾ ചെലുത്തിയിരുന്നുവെന്നോ അയാൾ തെളിയിക്കുന്നുവെങ്കിൽ ഈ വകുപ്പിൽ അടങ്കിയിട്ടുള്ള ധാത്രാനും തന്നെ അങ്ങനെയുള്ള വകുപ്പ് മേധാവിയെ ഏതെങ്കിലും ശിക്ഷയ്ക്ക് ബാധ്യസ്ഥനാക്കുന്നതല്ല.

(2) (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ എന്നുതന്നെ അടങ്കിയിരുന്നാലും, ഈ ആക്രൊ പ്രകാരമുള്ള ഒരു കുറ്റം സർക്കാരിന്റെ ഒരു വകുപ്പ് ചെയ്തിരിക്കുകയും ആ കുറ്റം ചെയ്തിരിക്കുന്നത്, വകുപ്പ് മേധാവി ഒഴികെയുള്ള, ഏതെങ്കിലും ഉദ്യോഗസ്ഥൻ സമ്മതത്താടയാ മഹാനുഭാദരങ്ങാടുകൂടിയോ അഭ്യുക്തിൽ അവരുടെ ഭാഗത്തുനിന്നുള്ള ഏതെങ്കിലും ഉപേക്ഷമുലമാണെന്ന് ആരോപിക്കപ്പെടാവുന്നതാണെന്നോ തെളിയിക്കുകയും ചെയ്യുന്നിടത്ത് അങ്ങനെയുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥൻ കൂടി ആ കുറ്റത്തിന് അപരാധിയായി കരുതപ്പെടേണ്ടതും എതിരായി നടപടിയെടുക്കപ്പെടുന്നതിനും അതനുസരിച്ച് ശിക്ഷിക്കപ്പെടുന്നതിനും ബാധ്യസ്ഥനായിരിക്കുന്നതുമാണ്.

അഖ്യായം V

പലവക

അധികാരിക്കുന്ന
തന്ത്രം

29. (1) ഈ ആക്രൊ പ്രകാരം ട്രിബൂൺൽ സ്ഥാപിതമായ തീയതി മുതൽ, ട്രിബൂൺലിന് അതിന്റെ അപ്പിൽ അധികാരിതയിൽ കീഴിൽ തീരുമാനിക്കുന്നതിന് അധികാരം നൽകിയിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും കാര്യം സംബന്ധിച്ചുള്ള ഏതെങ്കിലും അപ്പിൽ പരിഗണിക്കുന്നതിന് ധാത്രാരു സിവിൽ കോടതിയ്ക്കും അധികാരിതയുണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല.

(2) ട്രിബൂൺലിനാൽ ന്യായനിർണ്ണയം ചെയ്യപ്പെടാവുന്ന തർക്കം എത്തുതീർപ്പാക്കുന്നതിനോ നാശനഷ്ടമുണ്ടായ വസ്തുവിനോ നാശനഷ്ടമുണ്ടായ പരിസ്ഥിതിയ്ക്കോ ഏതെങ്കിലും ആശാസമോ നഷ്ടപരിഹാരമോ പുർവ്വസ്ഥിതിയിലാക്കലോ അനുവദിക്കുന്നതിനുള്ള ഏതെങ്കിലും അവകാശവാദവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ഏതെങ്കിലും പ്രശ്നം പരിഗണിക്കുന്നതിലോ ധാത്രാരു സിവിൽ കോടതിയ്ക്കും അധികാരിതയുണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും അങ്ങനെയുള്ള തർക്കത്തിന്റെ എത്തുതീർപ്പാക്കലുമായോ നാശനഷ്ടമുണ്ടായ വസ്തുവിനോ നാശനഷ്ടമുണ്ടായ പരിസ്ഥിതിയ്ക്കോ ഏതെങ്കിലും ആശാസമോ നഷ്ടപരിഹാരമോ

ଶ୍ରୀଯୁଦ୍ଧିଷ୍ଠିତ କାନ୍ତିର ପାଦମୁଖ ପାଇଁ ଏହାର ପାଦମୁଖ ପାଇଁ ଏହାର
ପାଦମୁଖ ପାଇଁ ଏହାର ପାଦମୁଖ ପାଇଁ ଏହାର ପାଦମୁଖ ପାଇଁ

ഈയത്തേടുവും മനസ്സിൽ വരുമ്പോൾ അവയാണ് കാണുന്നത്. എന്നാൽ മനസ്സിലെ ചിന്തകൾ ഒരു വിശദമായ രീതിയിൽ കാണുന്നതാണ്. അതുകൊണ്ട് മനസ്സിലെ ചിന്തകൾ ഒരു വിശദമായ രീതിയിൽ കാണുന്നതാണ്. അതുകൊണ്ട് മനസ്സിലെ ചിന്തകൾ ഒരു വിശദമായ രീതിയിൽ കാണുന്നതാണ്.

ଭୁବନେଶ୍ୱର ପାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— പിൽക്കു നിരക്കുമ്പോൾ —
പാടം തെളിയാൻ രാഖുന്ന ഒരു വിവരം മാറ്റുന്നതു

‘ယောက်ဖောင်းပြုလွှာ’ မျက်ပိုစ္ဆေးပါသည် ဖြစ်လေသူ
ဖောက် ဝါယဆုံးအဖွဲ့ စောင်တော် ပြုလေသူ ပိုစ္ဆေးပါသည် ဝါခြေဖောင်းပြု
လေသူ ထောက်တော် ဖောင်းပြုလေသူ ပိုစ္ဆေးပါသည် ထောက်တော် ပိုစ္ဆေးပါသည်
ထောက်တော် ပိုစ္ဆေးပါသည် ထောက်တော် ပိုစ္ဆေးပါသည် ထောက်တော် ပိုစ္ဆေးပါသည်

ବ୍ୟାପକ ନିର୍ମାଣଙ୍କ ଧ୍ୟାନରେ ରେଖାତ୍ମକ ଗ୍ରହଣ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

(2) ലാസ്റ്റ് ടൈറ്റ്, കുമ്പൻ മുതലായ വസ്തുക്കൾ അടങ്കിയിട്ടാൽ അതിനു പുനരുപയോഗിക്കാനുള്ള സാധ്യതയുണ്ട്.

ମୁଖ୍ୟମନ୍ୟାନୀରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମୁଦ୍ରାବ୍ୟାଙ୍କ ପରିବହନ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଉପରେ ଆଶିଷ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି ।

(എ) ഒരു ഉപവേശന സമബന്ധത്തുനിന്നും (സാധാരണയായി ഉപവേശനം നടത്തുന്ന സ്ഥലം ഉൾപ്പെട) മറ്റ് ഉപവേശന സ്ഥല തെരയ്ക്ക് ചെയർപോഴ്സണാലൂളുള്ള കേസുകളുടെ മാറ്റം;

(ഒ) 6-ാം വകുപ്പ് (3)-ാം ഉപവകുപ്പ് പ്രകാരം ടിബ്യൂൺലിൻ്റെ ജൂഡീഷ്യൽ അംഗത്തിന്റെയും വിദഗ്ദ്ധ അംഗത്തിന്റെയും സെലബഷൻ കമ്മിറ്റിയും നിയമനരിതിയും;

(ച) 9-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം ടിബ്യൂൺലിൻ്റെ ചെയർപോഴ്സണും ജൂഡീഷ്യൽ അംഗത്തിനും വിദഗ്ദ്ധ അംഗത്തിനും നൽകേണ്ടതായ ശമ്പളവും ബത്തകളും സേവനത്തിന്റെ മറ്റ് നിബന്ധനകളും ഉപാധികളും (പെൻഷനും ഗ്രാറ്റുവിറ്റിയും മറ്റ് വിരമിക്കൽ ആനുകൂല്യങ്ങളും ഉൾപ്പെട) ;

(ഒ) 10-ാം വകുപ്പ് (4)-ാം ഉപവകുപ്പ് പ്രകാരം ചെയർപോഴ്സണും ജൂഡീഷ്യൽ അംഗത്തിനോ എത്രിരായുള്ള ചാർജ്ജുകളുടെ അനോഷ്ഠാ വിചാരണയ്ക്കുള്ള നടപടിക്രമം;

(ഇ) 12-ാം വകുപ്പ് (2)-ാം ഉപവകുപ്പ് പ്രകാരം ടിബ്യൂൺലിൻ്റെ ഉദ്യാഗസ്ഥരുടെയും മറ്റ് ജീവനക്കാരുടെയും റിക്വുർഞ്മൾും ആ വകുപ്പിന്റെ (4)-ാം ഉപവകുപ്പുപ്രകാരം ടിബ്യൂൺലിൻ്റെ ഉദ്യാഗസ്ഥരുടെയും മറ്റ് ജീവനക്കാരുടെയും ശമ്പളവും ബത്തകളും സേവനത്തിന്റെ മറ്റ് ഉപാധികളും;

(ഈ) 13-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം ടിബ്യൂൺലിൻ്റെ ചെയർപോഴ്സണിൽ വിനിയോഗിക്കേണ്ട ധനപരവയും ഭരണപരവയുമായ അധികാരങ്ങൾ;

(ഈ) 14-ാം വകുപ്പ് (1)-ാം ഉപവകുപ്പ് പ്രകാരമുള്ള അപേക്ഷയുടെയോ അപ്പിലിന്റെയോ ഫാറവും അതിൽ അടങ്കിയിരിക്കേണ്ട വിവരങ്ങളും അതിനോടൊപ്പുമുണ്ടായിരിക്കേണ്ട രേഖകളും അടയ്ക്കേണ്ട ഫീസും;

(എ) 19-ാം വകുപ്പ് (4)-ാം ഉപവകുപ്പ് (ട) വണ്യപ്രകാരം അങ്ങനെയുള്ള ഏതു കാര്യം സംബന്ധിച്ചാണ് ടിബ്യൂൺലിന് ഒരു സിവിൽ കോടതിയുടെ അധികാരങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതെന്ന്;

(ഒ) 24-ാം വകുപ്പ് (2)-ാം ഉപവകുപ്പ് പ്രകാരം പതിസ്ഥിതി ആശാസനിധിയിൽ വരവ് വച്ചിട്ടുള്ള നഷ്ടപരിഹാരത്തിന്റെയോ ആശാസനത്തിന്റെയോ തുക ഏതു രീതിയിലും ഏതൊക്കെ ആവശ്യങ്ങൾക്കായുമാണ് ഉപയോഗിക്കേണ്ടതെന്ന്;

(ഡ) 30-ാം വകുപ്പ് (1)-ാം ഉപവകുപ്പ് (ബ) വണ്ണംപ്രകാരം ഒരു പരാതി കൊടുക്കുന്നതിനുള്ള നോട്ടീസ് നൽകുന്നതിന്റെ രീതി;

(ഐ) ചടങ്ങളാൽ വിനിർദ്ദേശിക്കുവാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതോ വിനിർദ്ദേശിക്കപ്പെടാവുന്നതോ അമുഖ ചടങ്ങളാൽ അതു സംബന്ധിച്ച് വ്യവസ്ഥ ഉണ്ടാക്കേണ്ടതോ ആയ മറ്റേതെങ്കിലും കാര്യം.

(ഒ) ഈ ആക്രമിക്ക് കീഴിൽ കേന്ദ്ര സർക്കാർ ഉണ്ടാക്കുന്ന ഓരോ ചടവയും, അത് ഉണ്ടാക്കിയ ശേഷം ആകുന്നതു വേഗത്തിൽ, പാർലമെന്റ് സമ്മേളനത്തിലായിരിക്കുന്നോട് അതിന്റെ ഓരോ സംയുക്തിയും മുന്ഹാകെ ഒരു സമ്മേളനത്തിലോ തുടർച്ചയായുള്ള രണ്ടാം അതിലധികമോ

സമേളനങ്ങളിലോ ആയി ആകെ മുപ്പത് ദിവസക്കാലത്തെക്ക് വയ്ക്കേണ്ടതും, മുൻപറിഞ്ഞ സമേളനത്തിനോ തുടർച്ചയായ സമേളനങ്ങൾക്കോ തൊട്ടടുത്ത വരുന്ന സമേളനം അവസാനിക്കുന്നതിന് മുമ്പ് ഈ സഭകളും ആ ചട്ടത്തിൽ എത്തെങ്കിലും രൂപദേശം വരുത്തുന്നതിൽ യോജിക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ ഈ സഭകളും ആ ചട്ടം ഉണ്ടാക്കരുതെന്നതിൽ യോജിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നുവെങ്കിൽ ആ ചട്ടത്തിന് അതിനുശേഷം, അതതുസംഗതിപോലെ, അങ്ങെനെ യുള്ള രൂപദേശപ്പെടുത്തിയ രൂപത്തിൽ മാത്രം പ്രഭാവം ഉണ്ടായിരിക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ പ്രഭാവം ഹല്ലാറിൽക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതും ആകുന്നു; എന്നാൽ അങ്ങെനെയുള്ള എത്തെങ്കിലും രൂപദേശപ്പെടുത്തലോ റദ്ദാക്കലോ ആ ചട്ടത്തിൽ കീഴിൽ മുമ്പ് ചെയ്തിട്ടുള്ള എന്തിന്റെയൈക്കിലും സാധ്യതയ്ക്ക് ഒംഗം വരാത്തവിധത്തിലായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

പില സ്ഥാനിക്കൾ അല്ലെങ്കിൽ അദ്ദേഹത്തിൽ 36. ഈ ആക്രീഡി പട്ടികയിൽ വിനിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള അധിനിയമങ്ങൾ അതിൽ വിനിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള രീതിയിൽ ഭേദഗതി ചെയ്യേണ്ടതും അങ്ങെനെയുള്ള ഭേദഗതികൾ ട്രിബൂൺൽ സ്ഥാപിതമാകുന്ന തീയതിയിൽ പ്രാബല്യത്തിൽ വരേണ്ടതുമാണ്.

മൈക്രോസെക്ഷൻ നീക്കം ചെയ്യുവാനുള്ള സ്ഥിരകാരം 37. (1) ഈ ആക്രീഡിലെ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് പ്രഭാവം നൽകുന്നതിൽ എത്തെങ്കിലും വൈഷമ്യം ഉണ്ടാകുകയാണെങ്കിൽ കേന്ദ്ര സർക്കാരിന്, ദൗദ്യാഗ്രിക ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധേപ്പെടുത്താവുന്ന ഉത്തരവുവശി, ആ വൈഷമ്യം നീക്കം ചെയ്യുന്നതിന് ആവശ്യമെന്ന് അതിന് തോന്നാവുന്ന ഈ ആക്രീഡിലെ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് അസം ഗതമല്ലാത്ത അങ്ങെനെയുള്ള വ്യവസ്ഥകൾ ഉണ്ടാക്കാവുന്നതാണ്:

എന്നാൽ ഈ ആക്രീഡി പ്രാരംഭ മുതൽ ഒണ്ട് വർഷമെൽ ഒരു കാലാവധി കഴിഞ്ഞതിനുശേഷം അങ്ങെനെയുള്ള ധാതൊരു ഉത്തരവും ഉണ്ടാക്കാവും പാടുള്ളതല്ല.

(2) ഈ വകുപ്പ് പ്രകാരം ഉണ്ടാക്കിയ ഓരോ ഉത്തരവും അത് ഉണ്ടാക്കിയമേഖല, ആകുന്നതു ഭേദം പാർലമെന്റിൽ ഓരോ സഭയുടെയും മുൻപാകെ വയ്ക്കേണ്ടതാണ്.

റൂഡോഫ്സ്ട്രോ ചീഫ് സ്റ്റാഫ് 38. (1) 1995-ലെ നാഷണൽ എൻവയോൺമെന്റ് ട്രിബൂൺൽ ആക്രീഡും, 1997-ലെ ഭേദഗതി അപ്പീലയികാരസ്ഥാന ആക്രീഡും ഇതിനാൽ റദ്ദാക്കിയിരിക്കുന്നു (ഈ തിനും റദ്ദാക്കിയ ആക്രീഡ് എന്ന് പരാമർശിച്ചിരിക്കുന്നു.).

1995-ലെ 27

1997-ലെ 22

(2) അങ്ങെനെ റദ്ദാക്കിയിരുന്നാൽത്തനെയും ആ ആക്രീകളിൽ കീഴിൽ ചെയ്ത എത്തെങ്കിലും കാര്യമോ എടുത്ത എത്തെങ്കിലും നടപടിയോ, ഈ ആക്രീഡിൽ തൽസ്ഥാനിയ വ്യവസ്ഥകളിൽക്കീഴിൽ ചെയ്തതായോ എടുത്തതായോ കരുതപ്പെടേണ്ടതാണ്.

(3) 1997-ലെ ഭേദഗതി അപ്പീലയികാരസ്ഥാന ആക്രീഡി 3-ാം വകുപ്പ് (1)-ാം ഉപവകുപ്പ് പ്രകാരം സ്ഥാപിച്ച ഭേദഗതി അപ്പീലയികാരസ്ഥാന, 2010-ലെ ഭേദഗതി ഫറിത് ട്രിബൂൺൽ ആക്രീ പ്രകാരം ഫറിത് ട്രിബൂൺൽ സ്ഥാപിതമാകുന്നതിന്മേൽ ഹല്ലാതായിത്തീരുന്നതാണ്.

1997-ലെ 22

(4) 1997-ലെ ഭേദഗതി അപ്പീലയികാര ട്രിബൂൺൽ ആക്രീഡി 3-ാം വകുപ്പ് (1)-ാം ഉപവകുപ്പ് പ്രകാരം സ്ഥാപിച്ച ഭേദഗതി അപ്പീലയികാരസ്ഥാന ഹല്ലാതായിത്തീരുന്നതിന്മേൽ, 2010-ലെ

1997-ലെ 22

01 139-2681

CC 105-1661

പട്ടിക I

[14 (1)-ഉം 15(1)-ഉം 17(1)-ഉം 17(2)-ഉം 19(4)(എ)-യും 34(1)-ഉം
വകുപ്പുകൾ കാണുക]

1. 1974-ലെ ജലം (മലിനീകരണം തടയല്ലോ നിയന്ത്രണവും) ആക്ര;
2. 1977-ലെ ദി വാട്ടർ (പ്രിവിൽഷൻ ആക്രൊ കൺട്രോൾ ഓഫ് പൊല്യൂഷൻ)
സാന്ദൃ ആക്ര;
3. 1980-ലെ ദി ഫോറസ്റ്റ് (കൺസർവേഷൻ) ആക്ര;
4. 1981-ലെ ദി എയർ (പ്രിവിൽഷൻ ആക്രൊ കൺട്രോൾ ഓഫ് പൊല്യൂഷൻ)
ആക്ര;
5. 1986-ലെ ദി എൻവയോൺമെന്റ് (പ്രോട്ടക്ഷൻ) ആക്ര;
6. 1991-ലെ ദി പബ്ലിക് ലയബിലിറ്റി ഇൻഷ്യറിംഗ് ആക്ര;
7. 2002-ലെ ദി ബയോളജിക്കൽ ശൈവേഴ്സിറ്റി ആക്ര.

ഒട്ടക്കയ രംഗം കേരളത്തിൽ
റീഡിഷൻ മുന്തിരിയു ദൈവാക്കയും ദൈവസ്ഥിര്യാശ (സ)

ଓ'সায়েছালোয় ও'সাক্ষাৎ শুভেচ্ছায়
ও'রেক্ষ গুলিং অ'লি ই'য়াস ফ'চায় (o)

ଭକ୍ତିର ଅନୁଭବ ପୂରାମ ଶ୍ରୀମଦ୍ୟଗୋପନୀୟ ଭକ୍ତିର ଦେଶ ଉଚ୍ଚାରଣ
ଦେଶକୁ ଯଥିରେ ଏହାରେ ବିଜ୍ଞାପନ କରିବାକୁ ପରିପାଲନ କରିବାକୁ ପରିପାଲନ
କରିବାକୁ ପରିପାଲନ କରିବାକୁ ପରିପାଲନ କରିବାକୁ ପରିପାଲନ କରିବାକୁ
ପରିପାଲନ କରିବାକୁ ପରିପାଲନ କରିବାକୁ ପରିପାଲନ କରିବାକୁ

ଭାଷାପରିବାରରେ କଥା କଥା ହେଉଛି । ଏହାର ଅଧିକାରୀ ହେଉଥିଲା ମହାନ୍ ଶାଶ୍ଵତ ପଦକାରୀ ।

‘ଓଡ଼ିଆରେ କଥା ଦେଖିବାରେ ପରିମଳାତା ହେଉଛି ଏହା କଥା ଦେଖିବାରେ ପରିମଳାତା ହେଉଛି’

‘ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ ପରିଷଦ’ ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରକାଶିତ ପରିଚୟ

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାମୁଖ ଯାଦଗାର କଣ୍ଠାମୁଖ କ୍ଷେତ୍ର କୁଳାଚିତ୍ତବିହାର ମଧ୍ୟ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଉତ୍ସବ ଆହୁତି ପାଇଲାମାରୁ ।

፡ නිසුයයටත මෙම ව්‍යවහාර පොරිචාපල, තමයි දායාජුරාපෙනෙයුතිය යෝගී ය

১০৮৭ (৪৩)

ଧ୍ୟାନରେ ଯେ କୌଣସିଲୁଗାଏ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

[15 (4)-ବେ 17(1)-ବେ ଦ୍ୱାରା ପରିଚୟ କରାଯାଇଛି]

II ፭፻፲፻

പട്ടിക III

(36-ാം വകുപ്പ് കാണുക)

ചീര അധിനിയമങ്ങൾക്കുള്ള ഭേദഗതി

ഭാഗം I

1974-ലെ ജലം (ഹരിതികരണം തകയലും നിയന്ത്രണവും)

ആക്രിന്യുള്ള ഭേദഗതി

(1974-ലെ 6)

**33 വെ ഏറ്റവ്
പുതിയ മാറ്റുള്ളിൽ
കൂടിച്ചേർക്കാൻ.**

**ദേശീയ ഫറിത്
ടിബൃഥിശാഖാലൈ
ക്കുള്ള അപ്പിൽ.**

**33 കെ വകുപ്പിന് ശേഷം, താഴെ പറയുന്ന വകുപ്പ് കൂടിച്ചേർക്കേ
ണ്ടതാണ്, അതായത്:**

“33 വെ. (ക) 2010-ലെ ദേശീയ ഫറിത് ടിബൃഥിശാഖയും ആക്രിന്യുള്ള പ്രാരംഭത്തിലോ അതിനുശേഷമോ 28-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം പുറപ്പെടുവിച്ചു
അപ്പിലയികാരസ്ഥാനത്തിന്റെ ഒരു ഉത്തരവിനാലോ തീരുമാനത്തിനാലോ;

(ഭ) 2010-ലെ ദേശീയ ഫറിത് ടിബൃഥിശാഖയും ആക്രിന്യുള്ള പ്രാരംഭത്തിലോ അതിനുശേഷമോ 29-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം
സംസ്ഥാന സർക്കാർ പാസ്സാക്കിയ ഒരു ഉത്തരവിനാലോ;

(ഒ) 2010-ലെ ദേശീയ ഫറിത് ടിബൃഥിശാഖയും ആക്രിന്യുള്ള പ്രാരംഭത്തിലോ അതിനുശേഷമോ 33 കെ വകുപ്പ് പ്രകാരം ഒരു ബോർഡ്
പുറപ്പെടുവിച്ച നിർദ്ദേശങ്ങളാലോ,

സകടമനുഭവിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും ആർക്ക്, 2010-ലെ ദേശീയ ഫറിത്
ടിബൃഥിശാഖയും ആക്രിന്യുള്ള 3-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം സ്ഥാപിച്ച ദേശീയ ഫറിത്
ടിബൃഥിശാഖ, ആ ആക്രിന്യുള്ള വ്യവസ്ഥകൾക്ക് അനുസ്യതമായി, ഒരു അപ്പിൽ
ഫയൽ ചെയ്യാവുന്നതാണ്.”.

ഭാഗം II

**1977-ലെ 31 വാടക (പ്രിവൽഷൻ ആന്റ് കൺട്രക്ഷൻ ഓഫ്
പൊല്യൂഷൻ) സെസ്റ്റ് ആക്രിന്യുള്ള ഭേദഗതി**

(1977-ലെ 36)

**33-ാം വകുപ്പിലൂൾ
ക്കുള്ളിൽ**

1. 13-ാം വകുപ്പ്, (4)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ, “അതിമമായിരിക്കുന്നതാണ്”,
എന്ന വാക്കുകൾക്കുപകരം, “13 കെ വകുപ്പ് പ്രകാരം ധാതാരു അപ്പിലും
ഫയൽ ചെയ്തിട്ടില്ലെങ്കിൽ, അതിമമായിരിക്കുന്നതാണ്” എന്ന വാക്കുകളും
അക്കങ്ങളും അക്ഷരങ്ങളും ചേർക്കേണ്ടതാണ്.

**33-ാം വകുപ്പിലൂൾ
പുതിയ
വകുപ്പിലൂൾ
കൂടിച്ചേർക്കാൻ.**

2. 13-ാം വകുപ്പിന് ശേഷം, താഴെപ്പറയുന്ന വകുപ്പ് കൂടിച്ചേർക്കേണ്ട
താണ്, അതായത്:

**ദേശീയ ഫറിത്
ടിബൃഥിശാഖാലൈ
ക്കുള്ള അപ്പിൽ.**

“13കെ. 2010-ലെ ദേശീയ ഫറിത് ടിബൃഥിശാഖയും ആക്രിന്യുള്ള പ്രാരംഭത്തിലോ അതിനുശേഷമോ 13-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം അപ്പിലയികാര
സ്ഥാനം പുറപ്പെടുവിച്ച ഒരു ഉത്തരവിനാലോ തീരുമാനത്താലോ
സകടക്കാരനായ ഏതെങ്കിലും ആളിന്, 2010-ലെ ദേശീയ ഫറിത്
ടിബൃഥിശാഖയും ആക്രിന്യുള്ള 3-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം സ്ഥാപിച്ച ദേശീയ ഫറിത്
ടിബൃഥിശാഖാലൈകൾ, ആ ആക്രിന്യുള്ള വ്യവസ്ഥകൾക്ക് അനുസ്യതമായി, ഒരു
അപ്പിൽ ഫയൽ ചെയ്യാവുന്നതാണ്.”.

ഭാഗം III

**1980-ലെ ഓ ഫോറസ്റ്റ് (കൺസർവേഷൻ) ആക്രീനുള്ള ഭേദഗതി
(1980-ലെ 69)**

“2-ം വകുപ്പിന് ശേഷം, താഴെപ്പറയുന്ന വകുപ്പ് കൂട്ടിച്ചേര്ക്കേണ്ടതാണ്, 2ക എന്ന പുതിയ വകുപ്പിൽ
അതായത്:— കൂട്ടിച്ചേര്ക്കാൻ.

“2ക. 2010-ലെ ഭേദഗതി ഹരിത ട്രിബൂൺൽ ആക്രീനേൾ പ്രാരംഭ ത്തിലോ അതിനുശേഷമോ 2-ം വകുപ്പുപ്രകാരം സംസ്ഥാന സർക്കാരോ മറ്റ് അധികാരസ്ഥാനമോ പുറപ്പെടുവിച്ച ഒരു ഉത്തരവിനാലോ തീരുമാനത്താലോ സകടമനുഭവിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും ആശ്രക്ഷ, 2010-ലെ ഭേദഗതി ഹരിത ട്രിബൂൺൽ ആക്രീനേൾ 3-ം വകുപ്പ് പ്രകാരം സ്ഥാപിച്ച ഭേദഗതി ഹരിത ട്രിബൂൺലിലേക്ക്, ആ ആക്രീനേൾ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് അനുസ്യൂതമായി, ഒരു അപ്പിൽ ഫയൽ ചെയ്യാവുന്നതാണ്.”

ഭാഗം IV

**1981-ലെ ഓ എയർ (പ്രിവാൻഷൻ ആൻഡ് കൺട്രോൾ ഓഫ്
പൊലീസ്സ്) ആക്രീനുള്ള ഭേദഗതി
(1981-ലെ 14)**

“31ക. വകുപ്പിന് ശേഷം, താഴെപ്പറയുന്ന വകുപ്പ് കൂട്ടിച്ചേര്ക്കേണ്ടതാണ്, 31വ എന്ന പുതിയ വകുപ്പിൽ
അതായത്:— കൂട്ടിച്ചേര്ക്കാൻ.

“31വ. 2010-ലെ ഭേദഗതി ഹരിത ട്രിബൂൺൽ ആക്രീനേൾ പ്രാരംഭത്തിലോ അതിനുശേഷമോ 31-ം വകുപ്പ് പ്രകാരം അപ്പിൽ അധികാരസ്ഥാനം പുറപ്പെടുവിച്ച ഒരു ഉത്തരവിനാലോ തീരുമാനത്താലോ സകടക്കാരനായ ഏതെങ്കിലും ആശ്രക്ഷ, 2010-ലെ ഭേദഗതി ഹരിത ട്രിബൂൺൽ ആക്രീനേൾ 3-ം വകുപ്പ് പ്രകാരം സ്ഥാപിച്ച ഭേദഗതി ഹരിത ട്രിബൂൺലിലേക്ക്, ആ ആക്രീനേൾ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് അനുസ്യൂതമായി, ഒരു അപ്പിൽ ഫയൽ ചെയ്യാവുന്നതാണ്.”

ഭാഗം V

**1986-ലെ ഓ എൻവയോൺമെന്റ് (പ്രോട്ടക്ഷൻ)
ആക്രീനുള്ള ഭേദഗതി
(1986-ലെ 29)**

“5-ം വകുപ്പിന് ശേഷം, താഴെപ്പറയുന്ന വകുപ്പ് കൂട്ടിച്ചേര്ക്കേണ്ടതാണ്, 5ക എന്ന പുതിയ വകുപ്പിൽ
അതായത്:— കൂട്ടിച്ചേര്ക്കാൻ.

“5ക. 2010-ലെ ഭേദഗതി ഹരിത ട്രിബൂൺൽ ആക്രീനേൾ പ്രാരംഭത്തിലോ അതിനുശേഷമോ 5-ം വകുപ്പ് പ്രകാരം നൽകിയ ഏതെങ്കിലും നിർദ്ദേശങ്ങളാൽ സകടമനുഭവിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും ആശ്രക്ഷ 2010-ലെ ഭേദഗതി ഹരിത ട്രിബൂൺൽ ആക്രീനേൾ 3-ം വകുപ്പ് പ്രകാരം സ്ഥാപിച്ച ഭേദഗതി ഹരിത ട്രിബൂൺലിലേക്ക്, ആ ആക്രീനേൾ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് അനുസ്യൂതമായി, ഒരു അപ്പിൽ ഫയൽ ചെയ്യാവുന്നതാണ്.”

2. २५-३० दिनांकित ग्रन्थालय से प्राप्त किए गए अधिकारी का विवरण—

—ଯତରୁଥିଲେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

(2003-9E1 18)

ക്രിസ്തീയപ്രാഭ

2002-03 ലി ശ്രീയത്കരണമുന്നോട്ടേക്കാശ